Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 103 (1985)

Heft: 33

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 62 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 33 – 513

Bern, Samstag, 9. Februar 1985 — 103. Jahrgang
Berne, samedi, 9 février 1985 — 103e année

No 33 – 9. 2. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bauausschreibungen – Soumission de travaux de construction.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (618)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **C. Pesenti AG,** mit Sitz in Zürich, Heerenwiesenstrasse 18, 8051 Zürich 12.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Februar 1985.

Die Publikation über die Art des Verfahrens, die Eingabefrist usw. erfolgt später.

8050 Zürich, den 6. Februar 1985

Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstr. 331, Postfach 8833
P. Voser, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (555²)

Gemeinschuldner: **Müller Andreas,** geboren 1951, von Boltigen BE, Koch, wohnhaft Seestrasse 17, 8703 Erlenbach, Pächter des Restaurants/Hotel Freihof, Seestrasse 17, 8703 Erlenbach (im Handelsregister nicht eingetragen).

Datum der Konkurseröffnung: 28. Januar 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 1. März 1985.

8700 Küsnacht, den 4. Februar 1985

Konkursamt Küsnacht:
H. Stoll, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (563)

Gemeinschuldnerin: **Rauchenstein Elisabeth,** geboren 1957, von Altendorf SZ, Floristin, Inhaberin der Blumen- und Geschenkboutique Elisabeth, Dorfstrasse 13a, 8155 Niederhasli, privat in 8433 Weiach, Chälestrasse 3.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Dezember 1984.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 1. März 1985.

8172 Niederglatt, den 4. Februar 1985

Konkursamt Niederglatt
Kaiserstuhlstrasse 26, 8172 Niederglatt

Kt. Zürich (619)

Gemeinschuldner: **Zellweger Peter,** geb. 1945, von Schwellbrunn, EDV-Berater, Büelenweg 5, 8820 Wädenswil.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Januar 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 4. März 1985.

8820 Wädenswil, den 6. Februar 1985

Konkursamt Wädenswil:
Baumann, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (589)

Schuldnerin: **Jacob Alder Architekten AG,** Mittlere Strasse 3, 3600 Thun.

Eigentümerin der folgenden Grundstücke:

1. Kiesen Grundbuchblatt Nr. 516
   - Reiheneinfamilienhaus (Eckhaus) Nr. 3
   - 254 m² Platz, Umschwung
   - ⅙ Anteil an Grundbuchblatt Nr. 783 (Parkplatz, Weg)
   - ⅕ Anteil an Grundbuchblatt Nr. 505 (Heizanlage, Autoeinstellhalle)
2. Worb Grundbuchblatt Nr. 3854
   ⅕ Miteigentum (Einstellhalle/Schutzraum)
3. Engelberg Grundbuchblatt Nr. 5335, Stockwerkeigentum
   29/1000 Miteigentum an der Wohnsiedlung Gamsblick in der oberen Birren, mit Sonderrecht an der 2½-Zimmerwohnung Nr. B 03, Haus B, Erdgeschoss-Mitte, bestehend aus: Entrée mit Garderobe, 1 Wohnraum mit Essplatz, Cheminée und Balkon, Küche, 1 Elternzimmer, Bad mit WC, Kellerabteil Nr. B 03
4. Gränichen Grundbuchblatt Nr. 2968
   20,98 Aren Hausplatz und Garten
5. Gränichen Grundbuchblatt Nr. 2970
   18,96 Aren Hausplatz und Garten
6. Gränichen Grundbuchblatt Nr. 2972
   18,79 Aren Hausplatz und Garten
7. Gränichen Grundbuchblatt Nr. 2973
   20,03 Aren Hausplatz und Garten
8. St. Gallen Grundbuchblatt Nr. 1131
   - Wohnhaus mit Laden Nr. 1191
   - 145,1 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum
9. Riddes Grundbuchblatt Nr. 7109, Stockwerkeigentum
   20,7/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 4754, mit Sonderrecht am Appartement Nr. 111, Cave Nr. 13, Armoire Nr. 63
10. Miteigentümerin zu ½ an Massagno Grundbuchblatt Nr. 219
    - 2 Mehrfamilienhäuser
    - 15,81 m² Gebäudegrundfläche und Umschwung.

Datum der Konkurseröffnung: 28. November 1984.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 15. Februar 1985, 14.30 Uhr, im Hotel Emmental, Bernstrasse 2, 3600 Thun.

Eingabefrist: bis und mit 11. März 1985.

Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und sich die Mehrheit der Gläubiger bis zum 11. März 1985 nicht gegenteilig schriftlich beim Konkursamt Thun ausspricht, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig oder steigerungsweise zu verwerten. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Thun einreichen. Allfällige Eigentums- und Drittansprüche sind ebenfalls innert der gleichen Frist unter Vorlegung der Beweismittel anzumelden.

3601 Thun, den 5. Februar 1985

Konkursamt Thun:
Leuenberger

Kt. Luzern (622)

Über die **Shoemag AG,** Villa Seehof, Kastanienbaum, Gemeinde Horw, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 17. Dezember 1984 der Konkurs eröffnet worden, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 21. Januar 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Nachdem innert der gemäss Publikation vom 26. Januar 1985 gesetzten Frist eine Gläubigerin die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und den entsprechenden Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Verfahren durchgeführt.

Konkurseröffnung: 17. Dezember 1984 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Eingabefrist: bis 11. März 1985.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 15. Februar 1985, 14 Uhr, beim Konkursamt Luzern-Land, Museggstrasse 21, 6004 Luzern.

6000 Luzern, den 6. Februar 1985

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (620)

Gemeinschuldnerin: **Eurotel Planung und Verkauf AG,** Winkelriedstrasse 37, Luzern;

gewesene Pächterin des Seehotels Rigiblick, Buochs NW, und Eigentümerin folgender im Grundbuch des Bezirkes Neuenburg eingetragener Stockwerkeigentums-Grundstücke:

1. Nr. 10441/EC, 9,78/1000 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 10152
2. Nr. 10440/EB, 4,77/1000 Miteigentumsanteill an Grundstück Nr. 10152
3. Nr. 10457/ET, 9,78/1000 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 10152
4. Nr. 10375/BM, 9,78/1000 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 10152
5. Nr. 10430/DR, 9,78/1000 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 10152
6. Nr. 10431/DS, 4,77/1000 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 10152

alle Plan 9, an der Bahnhofstrasse, 2000 Neuenburg.

Konkurseröffnung: 10. Dezember 1984 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Eingabefrist: bis 1. März 1985.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für dessen Kosten einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Das Konkursamt hält sich zur freihändigen Verwertung sämtlicher Aktiven (auch der Liegenschaften) ermächtigt, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 1. März 1985 schriftlich dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger sind eingeladen, bis 1. März 1985 schriftliche Kaufsangebote einzureichen.

Allfällige Eigentumsansprachen sind ebenfalls bis zum 1. März 1985 schriftlich geltend zu machen.

6000 Luzern, den 6. Februar 1985 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (621)

Gemeinschuldner: **Lörch Herbert,** geb. 5. Januar 1961, von Winikon, Verkäufer, Schulhausstrasse 8, 6048 Horw.

Konkurseröffnung: 24. Januar 1985 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 1. März 1985.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 6. Februar 1985 Konkursamt Luzern-Land

Kt. Solothurn (558)

Gemeinschuldnerin: **TAP Pony Fahrzeuge AG,** Bodenackerstrasse 69, 4657 Dulliken.

Datum der Konkurseröffnung: 15. Januar 1985.

Summarisches Verfahren (Art. 231 SchKG).

Engabefrist: bis und mit 4. März 1985 (die Forderungen sind Wert 15. Januar 1985 aufzurechnen).

4600 Olten, den 31. Januar 1985 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, 4600 Olten

Kt. Basel-Stadt (591)

Vorläufige Konkursanzeige

Über folgende Firmen wurde der Konkurs eröffnet:

Am 24. Januar 1985: **Multi Sport AG,** Peter Merian-Strasse 49, Basel,

am 30. Januar 1985: **Rheintransit AG in Liq.,** Liquidationsdomizil beim amtlich bestellten Beistand lic. iur. Raymond Marti, Hauptstrasse 34, Binningen BL,

am 31. Januar 1985: **Bautenschutz Bruno Oswald AG,** Im Hirshalm 49, Riehen BS.

Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.

4001 Basel, den 9. Februar 1985 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (561)

Gemeinschuldner: **Anastasio Vincenzo,** 1962, von Catania (I), Autolackierer, Grossfeldstrasse 33, 7320 Sargans.

Konkurseröffnung: 14. Dezember 1984.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: bis 4. März 1985 (Wert 14. Dezember 1984).

9475 Sevelen, den 4. Februar 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger

Kt. St. Gallen (590)

Gemeinschuldner: **Gehring Bruno,** 1953, von Zürich, Elektromonteur, alte Stossstrasse 12, 9450 Altstätten.

Konkurseröffnung: 14. Januar 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: bis 4. März 1985 (Wert 14. 1. 1985).

9475 Sevelen, den 5. Februar 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger

Kt. Graubünden (626)

Gemeinschuldner: **HERMANN Peter,** Sägenstrasse 123, 7000 Chur.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Januar 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 28. Februar 1985.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– innert 10 Tagen einsendet.

7000 Chur, den 6. Februar 1985 Konkursamt Chur:
U. Ardüser

Kt. Aargau (587)

Gemeinschuldnerin: **Wespe Evelyne,** 1962, von Zürich und Schmerikon, Büroangestellte, Baltenschwilerstrasse 20, 8962 Bergdietikon, früher in Zürich und Dietikon.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Januar 1985 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis: 1. März 1985.

5400 Baden, den 1. Februar 1985 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (586)

Gemeinschuldner: **Müller Peter Manfred,** 1942, von Limpach BE und Zofingen, Unternehmungsberater/Psychologe, Hertensteinstrasse 26, 5400 Ennetbaden, früher in Wettingen und Wislikofen AG.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Januar 1985 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 1. März 1985.

5400 Baden, den 1. Februar 1985 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (624)

Vorläufige Konkursanzeige

Das Bezirksgericht Bremgarten hat am 13. Dezember 1984 über **Bär Hansrudolf,** geboren 1945, Wirt, von Ottenbach ZH, in Niederwil AG, nun in Tiefencastel GR, den Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5400 Baden, den 9. Februar 1985 Konkursamt Bremgarten,
5400 Baden

Kt. Aargau (625)

Vorläufige Konkursanzeige

Das Bezirksgericht Bremgarten hat am 17. Januar 1985 über die **Marcel Wyss AG,** Baugeschäft, Zentrumstrasse, Hägglingen, den Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5400 Baden, den 9. Februar 1985 Konkursamt Bremgarten,
5400 Baden

Kt. Aargau (592)

Gemeinschuldner: **Kämpfer Hans Rudolf,** geb. 1947, Maurer/Bauunternehmer, von Oeschenbach BE, in Riniken, Kirchackerstrasse 9.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Dezember 1984 (Art. 171 SchKG).

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 1. März 1985 (Wert 11. Dezember 1984).

5200 Brugg, den 5. Februar 1985 Konkursamt Brugg

Kt. Aargau (557)

Gemeinschuldner: **Ott René,** geboren 1955, von Murgenthal, wohnhaft in Menziken, Rothüslifeldstrasse 13.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Januar 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 1. März 1985 (Wert 29. Januar 1985).

5036 Oberentfelden, den 9. Februar 1985 Konkursamt Kulm,
5036 Oberentfelden

Kt. Thurgau (562)

Gemeinschuldnerin: **Keist Silvia,** geboren 24. Mai 1956, von Reiden, Floristin, wohnhaft gewesen in 8586 Erlen, Traubenquartier 2, nun in 9303 Wittenbach, Blumenstrasse 10; Inhaberin der Firma Blumenhaus «Silvia», unterer Graben 1, 9000 St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Januar 1985.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 20. Februar 1985, 16 Uhr, im Hotel «Rössli», Erlen.

Eingabefrist: 12. März 1985. Die Eingaben sind an das Betreibungsamt Sulgen, in 9214 Kradolf, zu richten (Wert: 10. Januar 1985).

9214 Kradolf, den 4. Februar 1985

Für das Konkursamt Bischofszell:
Betreibungsamt Sulgen,
9214 Kradolf

Ct. Ticino (588)

Fall. n. 54/1984

Continuazione procedura di fallimento

Fallita: **SAVE Società Anonima Immobiliare,** Lugano.

Data del decreto di apertura del fallimento: 19 ottobre 1984 decreto della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 11 marzo 1985.

Prima assemblea dei creditori: 13 febbraio 1985, ore 10, presso sala incanti ufficio esecuzione e fallimenti, Palazzo giustizia, via Bossi 2a, Lugano.

La procedura viene continuata a seguito dell'anticipo delle spese come richiesto nell'avviso di apertura e sospensione della procedura apparso sul Foglio ufficiale svizzero di commercio del 23 gennaio 1985 e Foglio ufficiale cantonale del 22 gennaio 1985.

6900 Lugano, il 5 febbraio 1985 Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano, circondario 1
Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

Ct. de Vaud (564)

Faillie: **Vispo SA,** administration de participations à des entreprises dans le domaine chimique et pharmaceutique, avenue de Montoie 30, Lausanne.

Date du prononcé: 3 janvier 1985.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 1er mars 1985.

1001 Lausanne, le 4 février 1985 Office des faillites

Ct. de Vaud (556)

Faillie: **G. & G. Communications Godden et Greber,** société en nom collectif, route de Céligny 3, 1299 Crans-près-Céligny.

Date du prononcé: 9 janvier 1985.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 1er mars 1985.

1260 Nyon, le 31 janvier 1985 Office des faillites de Nyon:
B. Rochat, substitut

Ct. de Vaud (559)

Communication préalable

Failli: **Loup Pierre-Alain,** armurier, rue Rothschild 39, 1202 Genève. Domicile privé: route de St-Cergue 109, 1260 Nyon.

Date du prononcé: 9 janvier 1985.

La publication d'ouverture de faillite avec appel aux créanciers paraîtra ultérieurement.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer immédiatement à l'office soussigné (art. 232, ch. 3 LP).

1260 Nyon, le 4 février 1985 Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé

Ct. du Valais (623)

Failli: **Moret Pierre-Alain,** Café du Chemin de Fer, 1904 Vernayaz.

Propriétaire de la parcelle no 514, folio no 10, sise sur la commune de Vernayaz.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 janvier 1985.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 20 jours.

1890 St-Maurice, le 6 février 1985

Office des faillites de St-Maurice:
A. Levet, préposé

Ct. de Neuchâtel (560)

Failli: **Merk Ivan,** 1960, domicilié chemin des Polonais 16, à Cortaillod, inscrit au registre du commerce sous la raison sociale Meron, Ivan Merk, Edelmetallreinigung und Polierung, à Dielsdorf ZH.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 janvier 1985.

Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 31 janvier 1985.

Délai pour les productions: vendredi 1er mars 1985 inclusivement.

2017 Boudry, le 9 février 1985 Office des faillites
Le préposé: E. Naine

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich (594)

Über die **IPT Presse Team Verlags AG,** Bremgartnerstrasse 80, Zürich 3, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. Januar 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. Februar 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. Februar 1985 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8036 Zürich, den 6. Februar 1985 Konkursamt Wiedikon-Zürich:
P. Sahli, Notar-Stellvertreter

Kt. Zug (593)

Gemeinschuldnerin: **Ireida-Immobilien AG in Liq.**, früher Alpenstrasse 4, 6300 Zug.

Konkurseröffnung: 13. Dezember 1984.

Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 31. Januar 1985.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Februar 1985 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 4. Februar 1985 Konkursamt Zug

Kt. Graubünden (565)

Schuldnerin: **Decorub AG**, ehemals Evaponte AG, 7000 Chur.

Konkurseröffnung: 14. Januar 1985.

Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 1. Februar 1985.

Sofern kein Gläubiger bis zum 18. Februar 1985 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

7000 Chur, den 4. Februar 1985 Konkursamt Chur: U. Ardüser

Ct. Ticino (627)

Fallita: **Modart SA**, Dongio.

Data del decreto di apertura: 3 ottobre 1984.

Data del decreto di sospensione: 4 febbraio 1985.

La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, qualora nessuno dei creditori chieda, a questo ufficio, la continuazione, entro il termine di 10 giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 2000.–, a garanzia delle tasse e spese.

Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto riparto, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6716 Acquarossa, il 5 febbraio 1985

Ufficio esecuzione e fallimenti del distretto di Blenio
Per l'ufficio: D. Ceresa, suppl. uff.

Ct. Ticino (595)

Fall n. 6/1985

Fallita: **Commercio e Tecnologia S.A.**, Lugano.

Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 23 ottobre 1984 e 4 febbraio 1985 decreti della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.

La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione anticipando fr. 2500.– a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, il 4 febbraio 1985 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1
Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (574)

Im Konkurse über die **Aerzte-Leasing Keller AG**, Zürich 1, liegt der infolge vergleichsweiser Erledigung einer Kollokationsklage und Neuaufnahme einer bedingten Forderung von Amtes wegen abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, Zürich 1, sowie bei der Allgemeinen Treuhand AG, Bleicherweg 21, Zürich 2, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes bezüglich der neu anerkannten Forderungen sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Februar 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8022 Zürich, den 4. Februar 1985 Die a.a. Konkursverwaltung: Allgemeine Treuhand AG

Kt. Zürich (632)

Im Konkurse über die **Samix Umwelttechnik AG**, Nidelbadstrasse 1, Zürich 2, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich, Bederstrasse 28, 8002 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Februar 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG:
- zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprache,
- zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet,
- zur Fortführung auf eigene Rechnung und Gefahr des vor Konkurseröffnung beim Handelsgericht des Kantons Zürich anhängig gemachten Prozesses, auf deren Fortführung die Konkursverwaltung verzichtet.

8002 Zürich, den 6. Februar 1985 Konkursamt Enge-Zürich: A. Meier, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (573)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die **Alpina Investitions AG**, mit Sitz in Zürich, Zollikerstrasse 141, 8008 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit dieser Bekanntgabe durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8034 Zürich, den 4. Februar 1985 Konkursamt Riesbach-Zürich: M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (569)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die **Arnold Rütti AG**, mit Sitz in Wald ZH, Jonatal, 8636 Wald ZH, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wald ZH, Bahnhofstrasse 33, 8636 Wald ZH, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Februar 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil, 8340 Hinwil, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Wald ZH schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8636 Wald, den 1. Februar 1985 Konkursamt Wald ZH: Honegger, Notar

Kt. Luzern (629)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Isler Terje**, Würzenbachstrasse 51, Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Gleichzeitig liegen auch das Inventar des Konkursamtes Luzern-Stadt vom 12. Oktober 1984 sowie das Requisitorial-Inventar des Konkursamtes Wülflingen-Winterthur vom 8. Januar 1985 auf.

6000 Luzern, den 6. Februar 1985 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Glarus (567)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Baugenossenschaft zum Spannort**, c/o Glaronia Treuhand AG, Spielhof 14a, 8750 Glarus, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen, widrigenfalls dieser als anerkannt betrachtet wird.

8750 Glarus, den 9. Februar 1985

Konkursamt des Kantons Glarus

Kt. Glarus (568)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Ronica AG**, c/o Fidusa AG, Landstrasse 44, 8750 Glarus, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen, widrigenfalls dieser als anerkannt betrachtet wird.

8750 Glarus, den 9. Februar 1985

Konkursamt des Kantons Glarus

Kt. Zug (597)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Temple Handels und Finanz AG**, Bahnhofstrasse 10, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Februar 1985 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6300 Zug, den 4. Februar 1985 Konkursamt Zug

Kt. Zug (596)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Karma Maschinen AG**, Forchwaldstrasse 37, 6318 Walchwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Februar 1985 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Zug zu richten.

6300 Zug, den 5. Februar 1985 Konkursamt Zug

Kt. Zug (628)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die **Legno IBC Holding AG**, Albisblick 9, 6340 Baar, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Februar 1985 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6300 Zug, den 6. Februar 1985 Konkursamt Zug

Ct. de Fribourg (600)

Failli: **Hänni Willy**, mécanicien sur machines agricoles, à Cugy.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 5 février 1985

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. St. Gallen (572)

Neuauflage des Kollokationsplans

Im Konkursverfahren über die Firma **Garage Bocco AG**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Jona SG, St. Gallerstrasse 101, 8645 Jona, liegt der infolge nachträglicher Anmeldung von Forderungen der privilegierten 1. Klasse und der unversicherten 5. Klasse ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Auflage- und Anfechtungsfrist für die nachträglich zugelassenen Forderungen: vom 9. Februar 1985 an während 10 Tagen.

8722 Kaltbrunn, den 9. Februar 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn:
H. Scheuble

Kt. Aargau (599)

Im summarischen Verfahren des **Ammann Guido**, 1942, von Mosnang SG, Schlosser, Poststrasse 196, 8957 Spreitenbach, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 19. Februar 1985, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 5. Februar 1985 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (598)

Im summarischen Verfahren der **Ming Jolanda Maria**, 1952, von Sachseln OW, Näherin, Grabenmattstrasse 32, Oberrohrdorf, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 19. Februar 1985, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 5. Februar 1985 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (630)

Im summarischen Konkursverfahren des **Meyer Adrian**, geboren 1958, Tiefbauzeichner, von und in Villmergen AG, Rosenweg 2, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 19. Februar 1985, erstere beim Bezirksgericht Bremgarten, letztere beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 9. Februar 1985 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Aargau (631)

Im summarischen Konkursverfahren des **Schmid Hans Rudolf**, geboren 1931, Plattenbeläge und Cheminéebau, von Birrhard AG, in Islisberg AG, Dorfstrasse 73c, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 19. Februar 1985, erstere beim Bezirksgericht Bremgarten, letztere beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 9. Februar 1985 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Ct. de Vaud (571)

Modification de l'état de collocation ensuite d'une production tardive admise en partie

Faillie: **Utha Distribution S.A.**, Petite-Corniche 9, 1095 Lutry.

L'état de collocation des créanciers peut être consulté au bureau de l'office soussigné.

Délai pour intenter action ensuite de l'admission partielle par l'administration de la faillite d'une production tardive, art. 69 OOF: 19 février 1985, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1096 Cully, le 31 janvier 1985 Office des faillites: A. Rime

Ct. de Vaud (570)

Etat de collocation complémentaire

Failli: **Pfister Thierry-Erwin**, né le 22 août 1950, originaire de Wädenswil ZH, mécanicien sur autos, exploitant un garage sis avenue de la Gare 32, à Morges, domicilié rue de la Riaz 23, à Echandens.

Date du dépôt ensuite de l'admission de créances précédemment suspendues et de nouvelles productions: 9 février 1985.

Délai pour intenter action en opposition: 19 février 1985, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1110 Morges, le 31 janvier 1985 Le préposé aux faillites: Nicaty

Ct. de Vaud (566)

Failli: **Pernet Charly**, A.-Cortot 3, Nyon (atelier rue de la Colombière 10, 1260 Nyon).

Date du dépôt: 9 février 1985.

Délai pour intenter action en opposition: 19 février 1985, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

1260 Nyon, le 31 janvier 1985 L'administration spéciale: B. Rochat, subst. OPF Nyon Ch. Pettinaroli, expert

Ct. de Vaud (633)

Failli: **Vispo Benjamin**, chemin du Communet 3, 1196 Gland. Entreprise de maçonnerie et béton armé.

Date du dépôt: 9 février 1985.

Délai pour intenter action en opposition: 19 février 1985, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

La cession des droits de la masse (revendications) doit être demandée dans le même délai (art. 49 OOF).

Les déclarations de grossistes émises sous no 805 626 sont radiées par la présente publication.

1260 Nyon, le 9 février 1985 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Ct. de Vaud (601)

Failli: **Burnet Georges**, né le 28 juillet 1942, originaire de Burtigny, préc. Café-restaurant de la Croix d'Or, 1099 Carrouge, act. En Pelaz, Ussières, 1099 Ropraz.

L'état de collocation et l'inventaire sont déposés à l'office où ils peuvent être consultés.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 19 février 1985; sinon il sera considéré comme accepté.

Dans le même délai, les créanciers peuvent attaquer l'inventaire (art. 32 al. 2 OOF) et demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) concernant les revendications de propriété admises par l'administration de la faillite (art. 47 et 49 OOF). A défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1672 Oron-la-Ville, le 5 février 1985 Le préposé aux faillites: H. Fracheboud

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Kt. Zürich (605)

Das Konkursverfahren über die **Damenmode Etoile AG**, Baumackerstrasse 42, 8050 Zürich 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Februar 1985 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich den 5. Februar 1985 Konkursamt Oerlikon-Zürich: P. Voser, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (604)

Das Konkursverfahren über die **Unibuild AG**, mit Sitz in 8037 Zürich, Hönggerstrasse 142, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 31. Januar 1985 als geschlossen erklärt worden.

8042 Zürich den 5. Februar 1985 Konkursamt Unterstrass-Zürich: U. Bürgi, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (576)

Das Konkursverfahren über **Müri Oskar**, geb. 1923, von Schinznach Dorf AG, Wirt, früher wohnhaft Dorfstrasse 20, 8154 Oberglatt, nunmehr Hinterdorfstrasse 12, 8174 Stadel, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 31. Januar 1985 als geschlossen erklärt worden.

8172 Niederglatt, den 1. Februar 1985 Konkursamt Niederglatt

Kt. Zürich (575)

Das Konkursverfahren über **Wegmann Jörg**, geb. 1947, von Neuwilen TG und Sitterdorf TG, Kaufmann, Bahnhofstrasse 41, 8154 Oberglatt, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 31. Januar 1985 als geschlossen erklärt worden.

8172 Niederglatt, den 1. Februar 1985 Konkursamt Niederglatt

Kt. Bern (579)

Gemeinschuldner: **Heiniger Hansruedi**, geb. 5. Februar 1941, von Eriswil BE, Schwabstrasse 44, 3018 Bern.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 28. Januar 1985.

3000 Bern, den 4. Februar 1985 Konkursamt Bern

Kt. Bern (578)

Gemeinschuldner: **Salvisberg Peter**, Architekt, Seftigenstrasse 197, Bern.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 28. Januar 1985.

3000 Bern, den 4. Februar 1985 Konkursamt Bern

Kt. Schwyz (635)

Das Konkursverfahren über **Waldmann Hans**, geb. 21. Januar 1946, von Thunstetten, wohnhaft in 8854 Siebnen, Adlerstrasse 1, ist durch Verfügung des Einzelrichters der March vom 5. Februar 1985 als geschlossen erklärt worden.

8853 Lachen, den 6. Februar 1985 Konkursamt March

Kt. Basel-Stadt (607)

Gemeinschuldner: **Binda Peter**, Hagentalerstrasse 26, Basel.

Datum der Schlusserklärung: 1. Februar 1985.

4001 Basel, den 9. Februar 1985 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Schaffhausen (577)

Das Konkursverfahren über **René Spezialgeschäft für Herrenbekleidung AG**, Oberstadt 10, 8200 Schaffhausen, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 28. Januar 1985 als geschlossen erklärt worden.

8200 Schaffhausen, den 30. Januar 1985 Konkursamt Schaffhausen

Kt. Appenzell A.Rh. (606)

Das Konkursverfahren über **Binder-Vonlanthen Hans-Rudolf**, geb. 20. September 1958, von Bühler, wohnhaft früher Eggli 502, 9056 Gais, neu Sulzbach 560, 9413 Oberegg, wurde mit Verfügung vom 31. Januar 1985 durch den zuständigen Kantonsgerichtspräsidenten Appenzell A.Rh., 3. Abt., als geschlossen erklärt.

9427 Wolfhalden, den 5. Februar 1985

Konkursamt Appenzell A.Rh. Bezirk Mittelland

Kt. St. Gallen (580)

Gemeinschuldner: **Meier Josua**, 1951, von Altstätten, Schreiner, Lädernachstrasse38, 9443 Widnau.

Verfügung vom 31. Januar 1985.

9475 Sevelen, den 4. Februar 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

Kt. Graubünden (636)

Das Konkursverfahren über die Firma **Relief Technik GmbH**, 7000 Chur, ist am 31. Januar 1985 mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Chur als geschlossen erklärt worden.

7000 Chur, den 6. Februar 1985 Konkursamt Chur: U. Ardüser

Kt. Aargau (602)

Das Konkursverfahren über **Bösch Josef**, 1943, von Gaiserwald SG, kaufmännischer Angestellter, Kronengasse 20, 5400 Baden, ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Baden vom 24. Januar 1985 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 31. Januar 1985 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (603)

Die konkursamtliche Nachlassliquidation über **Marx Hugo**, 1931, von Zürich, wohnhaft gewesen in Untersiggenthal, Staldenstrasse 30, gest. am 10. Mai 1984, ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Baden vom 24. Januar 1985 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 31. Januar 1985 Konkursamt Baden

Ct. Ticino (634)

La procedura di liquidazione del fallimento **Invescom SA**, Lugano, è dichiarata chiusa con decreto 6 febbraio 1985 della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.

6900 Lugano, l'8 febbraio 1985 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, 1° circondario Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

Ct. Ticino (581)

Liq. n. 12/1981

La procedura di liquidazione del fallimento **Confezioni Mario SA, in liquidazione**, Mendrisio, è dichiarata chiusa con decreto 28 gennaio 1985 del pretore di Mendrisio-nord.

6850 Mendrisio, il 4 febbraio 1985 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Kt. St. Gallen (608)

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes St. Gallen hat mit Verfügung vom 4. Februar 1984 den Widerruf der nach Art. 193 SchKG am 1. März 1982 eröffneten Liquidation der Verlassenschaft des **Grönerbenz Fritz** sel., Zimmermeister, von Wohlenschwendi AG, geb. 2. August 1916, wohnhaft gewesen: Herisauerstrasse 89, 9015 St. Gallen, gest. 5. Oktober 1981, verfügt, nachdem sämtliche Gläubiger mit ihren innert der Eingabefrist angemeldeten Forderungen voll gedeckt wurden.

9004 St. Gallen, den 5. Februar 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer

Ct. de Vaud (609)

Dans sa séance du 24 janvier 1985, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite de **Piantanida Jean-Paul**, Editions Piantanida, avenue Vinet 29, à Lausanne, et ordonné la réintégration du failli dans la libre disposition de ses biens.

1001 Lausanne, le 5 février 1985 Office des faillites de Lausanne: Chs. Kammermann, substitut

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257–259)

Ct. de Vaud (582)

Vente aux enchères – bâtiment administratif et entrepôt à Roche

Vendredi 15 mars 1985, à 14 h. 30, à Aigle, salle de la Municipalité Hôtel de Ville, 1er étage, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles provenant de la faillite **Correnti S.A.**, à Roche, savoir:

Commune de Roche.

Au lieu dit: «La Coche», parcelle RF no 522, plan fo. 5, bâtiment d'administration ECA no 494 de 265 m²; entrepôt ECA no 561 de 1380 m²; place-jardin de 3643 m²; surface totale de la parcelle 5288 m². Mention: améliorations foncières RF no 238 792 du 31 mars 1971.

Estimation fiscale	fr. 1 100 000.–
Assurance incendie, valeur de base (indice 1985/700%)	fr. 214 000.–
Estimation de l'office des faillites, selon expert	fr. 1 138 000.–

L'état descriptif des immeubles, l'état des charges, les conditions de vente et le rapport de l'expert seront à la disposition des intéressés, à l'office des faillites d'Aigle, place du Marché 4, 4e étage, dès le 18 février 1985.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites sur rendez-vous préalable 48 h. à l'avance, téléphone 025 26 43 23.

1860 Aigle, le 4 février 1985 — Office des faillites d'Aigle: F. Bigler, préposé

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Ct. de Vaud (610²)

Vente immobilière

Jeudi 28 mars 1985, à 14 h. 30, à Aigle, salle de la Municipalité, Hôtel de Ville, 1er étage, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble désigné ci-dessous appartenant à **Marc Ruchet & Fils SA**, Villars-sur-Ollon:

Commune d'Ollon, au lieu dit «En Combaz»

Parcelle no 2455 fo. 276:

Atelier de charpente-menuiserie ECA 2208	744 m²
Prés-Champs	2440 m²
Bois	797 m²
Surface totale de la parcelle	3981 m²
Valeur assurance incendie (indice 700 de 1985):	fr. 169 500.–
Estimation de l'office des poursuites:	fr. 850 000.– y compris les accessoires

Mentions: Accessoires de fr. 295 000.– (286 981 RF), du 18 septembre 1979, RF no 276 600.

Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang et d'un créancier au bénéfice d'une hypothèque légale.

Délai pour les productions: 1er mars 1985.

L'état descriptif des immeubles, l'état des charges et les conditions de vente seront à la disposition des intéressés à l'office des poursuites d'Aigle, place du Marché 4, 4e étage, dès le 8 mars 1985.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1860 Aigle, le 5 février 1985 — Office des poursuites d'Aigle: F. Bigler, préposé

Ct. de Genève (583)

Vente immobilière – Unique enchère

Le mercredi 24 avril 1985, à 10 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites, place de la Taconnerie 7, rez-de-chaussée sur cour, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **Société Immobilière Relda S.A.**, ayant son siège rue Vallin 2, à Genève, c/o Régie Immobilière S.A.

Désignation de l'immeuble:

L'immeuble est situé sur la commune de Genève, section Petit-Saconnex.

Il consiste en la parcelle 3256, plan 29, d'une contenance de 1379 mètres, avec sur ladite parcelle, sis rue Schaub 53 et rue Hoffmann 3, les bâtiments D 1266, habitation en maçonnerie d'une contenance de 274 mètres et D 1267, garage en maçonnerie d'une contenance de 590 mètres.

Il s'agit d'un immeuble de 5 étages plus attiques, avec rez commercial et sous-sol. Il y a 4 appartements par étage, soit en tout 80 pièces réparties en appartements de 3 et 4 pièces (sauf un 2 pièces en attique). Le bâtiment comprend également une buanderie et un garage à bicyclettes.

La construction date de 1957/1958. Les façades sont en bon état, avec des grands balcons d'angle et des fenêtres avec des stores à rouleaux. Le chauffage central est au mazout, avec une production d'eau chaude.

Les garages sont construits sur deux niveaux, avec portes basculantes en bois.

Estimation de l'office: fr. 3 565 000.–.

Délai de production: 4 mars 1985.

Avis:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 25 mars 1985 à l'office des poursuites, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par un créancier gagiste en 1er rang.

1200 Genève, le 9 février 1985 — Office des poursuites Le substitut: Bernard Duport

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Luzern (611)

Schuldner: **Bühlmann-Korner Hans-Peter,** Wirt, Restaurant Schwert, Zürichstrasse 59, 6004 Luzern.

Datum der Stundungsbewilligung: 28. Januar 1985.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. vom 28. Januar bis 28. Mai 1985.

Sachwalter: HP. Stamm + Co, vormals Dr. Frank + Co, Sachwalterbüro, Theaterstrasse 1, 6002 Luzern.

Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 1. März 1985.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, 2. Mai 1985, 15 Uhr, im Restaurant Victoria, Maihofstrasse 42, Luzern.

Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet per 28. Januar 1985, innerhalb der Eingabefrist dem Sachwalter schriftlich anzumelden, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel in Original oder in Fotokopie. Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, gehen ihres Stimmrechts verlustig.

Gleichzeitig werden alle Personen, welche auf Vermögensstücke Ansprüche machen, die sich im Besitze des Schuldners befinden, aufgefordert, diese Ansprüche innert der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter anzumelden.

Der Schuldner schlägt seinen Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich, eventuell Stundungsvergleich vor.

6002 Luzern, den 5. Februar 1985

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
HP. Stamm + Co
vormals Dr. Frank + Co, Sachwalterbüro

Kt. Luzern (612)

Schuldnerin: **Bühlmann-Korner Marlis,** Wirtin, Restaurant Schwert, Zürichstrasse 59, 6004 Luzern.

Datum der Stundungsbewilligung: 28. Januar 1985.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. vom 28. Januar bis 28. Mai 1985.

Sachwalter: HP. Stamm + Co, vormals Dr. Frank + Co, Sachwalterbüro, Theaterstrasse 1, 6002 Luzern.

Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 1. März 1985.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, 2. Mai 1985, 14 Uhr, im Restaurant Victoria, Maihofstrasse 42, Luzern.

Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet per 28. Januar 1985, innerhalb der Eingabefrist dem Sachwalter schriftlich anzumelden, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel in Original oder in Fotokopie. Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, gehen ihres Stimmrechts verlustig.

Gleichzeitig werden alle Personen, welche auf Vermögensstücke Ansprüche machen, die sich im Besitze des Schuldners befinden, aufgefordert, diese Ansprüche innert der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter anzumelden.

Die Schuldnerin schlägt ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich, eventuell Stundungsvergleich vor.

6002 Luzern, den 5. Februar 1985

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
HP. Stamm + Co
vormals Dr. Frank + Co, Sachwalterbüro

Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Ct. Ticino (637)

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 21 gennaio 1985, cresciuto in giudicato il 5 c.m., la moratoria concordataria concessa con decreto 26 ottobre 1984, e prorogata il 14 gennaio 1985, a **Sinniger Jörg Walter,** Minusio, è stata revocata.

6601 Locarno, il 5 febbraio 1985 — Il pretore: Avv. E. Borioli

Délibération sur l'homologation de concordat

(LP 304, 317)

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ct. Ticino (638)

Il pretore di Locarno-Campagna comunica che l'udienza per l'omologazione del concordato proposto dalla ditta **Acquamondo S.A.,** cantiere nautico, Vira (Gambarogno), è fissata per il giorno 25 febbraio 1985, alle ore 16, presso la pretura, aula n. 101.

I creditori sono avvertiti che potranno far valere durante suddetta udienza le loro opposizioni al concordato in conformità dell'art. 304 LEF.

6600 Locarno, il 5 febbraio 1985 — Il pretore: Avv. G. Franscini

Ct. de Vaud (613)

A vous tous tiers intéressés.

D'office, vous êtes cités à comparaître à mon audience du vendredi 15 mars 1985, à 11 h., dans la salle des séances du Tribunal à Vevey, rue du Simplon 38, bâtiment de Police, 1er étage, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à tous ses créanciers par **Albert Held & Cie S.A.**, à Montreux.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit, avant celle-ci, à l'adresse du soussigné, case postale 285, 1800 Vevey 1.

1800 Vevey, le 5 février 1985 — Le président du Tribunal du district de Vevey: W. Gersbach

Omologazione del concordato

(LEF 306, 308, 317)

Ct. Ticino (614)

La pretura di Locarno-Campagna comunica che con sentenza 17 gennaio 1985, passata in giudicato il 1° febbraio 1985, ha omologato il concordato proposto dal signor **Hofmann Edoardo,** fu Oscar, via St. Omobono 5, Ascona, che prevede l'integrale soddisfacimento dei crediti privilegiati ed il versamento di un dividendo concordatario del 15% (quindici per cento) ai creditori chirografari, pagabili entro trenta giorni dalla crescita in giudicato della sentenza di omologazione.

L'esecuzione del concordato è stata affidata al commissario Avv. Giuseppe Antonio Antognini, Locarno.

6600 Locarno, il 4 febbraio 1985 — Il pretore: Avv. G. Franscini

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif

(LP 250, 316g)

Kt. Zürich (584)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Fega-Werk und Handel AG,** Zürcherstrasse 139, 8952 Schlieren, liegt den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan vom 8. bis 18. Februar 1985 bei der unterzeichneten Liquidatorin an der Talstrasse 80, in 8001 Zürich, zur Einsicht auf. Es wird um telefonische Voranmeldung ersucht (01 211 38 33).

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Februar 1985 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8001 Zürich, den 29. Januar 1985 — Die Liquidatorin: Visura Treuhand-Gesellschaft

Kt. Solothurn (639)

Kollokationsplan und Inventar

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma **Tegra Watch AG in Nachlassliquidation,** in Balsthal, liegt das Lastenverzeichnis der Liegenschaft

Balsthal GB Nr. 730, Plan Nr. 12
GB Nr. 2377, Plan Nr. 22
GB Nr. 2589, Plan Nr. 22
Liegenschaft Sagmattstrasse 1 und 1a
4710 Balsthal,

den beteiligten Gläubigern beim untenstehenden Liquidator zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert der Einsprachefrist beim Amtsgericht Balsthal anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.

2502 Biel, den 9. Februar 1985 — Der Liquidator: J. Hirsbrunner c/o Verex-Treuhand AG Dufourstrasse 51, 2502 Biel

Kt. Aargau (616)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über **Walde Hans**, 1947, von und in Wittnau, Hauptstrasse 70, liegen Lastenverzeichnis, Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Liquidator Peter Geber, c/o Contrebag AG, Stadtturmstrasse 8, 5401 Baden, zur Einsicht auf. Ein Auszug der Protokolle liegt (ohne Hauptakten) zur Einsicht beim Bezirksgericht Laufenburg auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses, Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar (nur Liegenschaft gemäss Nachlassvertrag) sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Februar 1985 an gerechnet beim Bezirksgericht Laufenburg bzw. beim Gerichtspräsidium Laufenburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfalle besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren um Abänderungen der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht zu stellen, auf deren Anfechtung der Liquidator verzichtet hat.

5401 Baden, den 5. Februar 1985 — Der Liquidator: Peter Gerber c/o Contrebag AG

Ct. de Vaud (585)

Etat de collocation complémentaire
Rapport selon art. 316r LP

Concordat: **Apii Consulting SA, en liquidation concordaire,** Morges, p.a. B. Rochat, substitut OPF Nyon, avenue Reverdil 2, 1260 Nyon.

Date du dépôt: 9 février 1985.

Délai pour intenter action en opposition: 19 février 1985 sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

Le rapport prévu à l'art. 316r LP est à la disposition des créanciers.

L'état de collocation complémentaire et le rapport art. 316r LP sont déposés au bureau de l'office des faillites de Morges (rue de la Gare 15), ainsi qu'au bureau du liquidateur où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

1260 Nyon, le 9 février 1985 — Le liquidateur: B. Rochat, substitut OPF Nyon

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Bern (615)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Schreinerei & Innenausbau Rawyler AG** in **Nachlassliquidation**, Brügg, p. A. Verex Treuhand AG, Dufourstrasse 51, 2502 Biel, liegt die definitive Verteilungsliste und die Schlussrechnung den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen im Büro des Liquidators, U. Ritter, c/o Verex Treuhand AG, Dufourstrasse 51, 2502 Biel, zur Einsichtnahme auf.

Allfällige Beschwerden sind innert der Auflagefrist der Aufsichtsbehörde einzureichen.

2502 Biel, den 4. Februar 1985 — Der Liquidator: U. Ritter

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Glarus (617)

Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs

Betreibungs-Nr. 806

Schuldnerin: **Ecom Wirtschafts- und Treuhand AG,** ehemals Ziegelbrückstrasse 22a, 8867 Niederurnen, jetzt ohne Domizil.

Gläubiger: Paul Bohr, Zimmerei, Bahnhofstrasse 11a, D-5552 Morbach.

Vertretung: Dr. Kj. Landolt, Rechtsanwalt, Spielhof 14a, 8750 Glarus.

Forderung: Fr. 2648.45 nebst Zins zu 13,5% seit 7. Juni 1982 zuzüglich Kosten des Zahlungsbefehls.

Forderungsgrund: rechtskräftige Ziffer 1 des Urteils des Zivilgerichts des Kantons Glarus vom 9. November 1983/22. März 1984, in Rechtskraft seit 9. April 1984.

Der Schuldner wird hiermit aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Betreibungskosten zu befriedigen.

Will der Schuldner die Forderung, oder einen Teil davon, oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dieses innerhalb zehn Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung dieses Zahlungsbefehls beim unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).

Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder der anerkannte Betrag ziffernmässig genau anzugeben, widrigenfalls der Rechtsvorschlag als nicht erfolgt betrachtet wird.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger, nach Ablauf von 20 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung desselben, die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

8867 Niederurnen, den 9. Februar 1985

Betreibungsamt Niederurnen: Steinmann

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

28. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Equipex AG, in Zürich 2, Rieterstrasse 35, bei der Equipex AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 6. 12. 1984. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Equipex AG», in Zürich, bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen; kann bei unverschuldeter Notlage den im Dienst der Firma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern und ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewähren, Einrichtungen schaffen, die der Erholung dienen, wie Erholungsräume, Kantinen und dergleichen, auch das Personal von mit ihr wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen anschliessen, sowie Zuwendungen, insbesondere Arbeitgeberbeiträge an andere Personalfürsorgeeinrichtungen für die Angestellten der Stifterfirma entrichten. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Rudolf Dolina, österreichischer Staatsangehöriger, in Hinterbrühl (A), Präsident des Stiftungsrates, und René Schweri, von Koblenz, in Herrliberg, Mitglied des Stiftungsrates.

28. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Mathys AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1982, S. 2573). Mit Beschluss des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 12. 12. 1984 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Hans Mathys AG», in Wallisellen sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützung in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; kann Zuwendungen an andere steuerbefreite Stiftungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist; insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Organe: Stiftungsrat nun bestehend aus 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Susanne Mathys, Mitglied des Stiftungsrates, hat infolge Heirat den Familiennamen Kaspar und das Bürgerrecht von Märwil und Leutwil angenommen; ihre Personalien lautet nun Susanne Kaspar-Mathys.

28. Januar 1985
Gemeinschaftsstiftung Mythen der VITA Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft in Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1984, S. 501). Mit Beschluss vom 20. 12. 1984 hat der Bezirksrat Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Der Stiftungsname lautet nun **Gemeinschaftsstiftung Mythen der Vita Lebensversicherungs-Gesellschaft in Zürich.** Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern, Kassenvorstände der einzelnen angeschlossenen Fürsorgewerke und Kontrollstelle. Neue Adresse: Austrasse 46, Zürich 3, bei der Vita Lebensversicherungs-Gesellschaft.

28. Januar 1985
Pensionskasse der Firma Autofrigor AG Zürich, bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1983, S. 2999). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 20. 12. 1984 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Wortlaut der Stiftung: **Pensionskasse der Firma Autofrigor AG.** Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Feldeggstrasse 3, Glattbrugg, bei der Autofrigor AG. Die «Autofrigor AG», deren Angestellte und Arbeiter Begünstige der Stiftung sind, hat ihren Sitz nun in Opfikon.

28. Januar 1985
Personalvorsorgestiftung der Zürrer-Betriebe, in Zürich 4 (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1983, S. 4226). Unterschrift von Wilhelm Zürrer erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Hanspeter Greb, von Basel und Liestal, in Meilen, Präsident des Stiftungsrates.

28. Januar 1985
Rohn-Salvisberg-Stiftung, in Zürich 7 (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1984, S. 2096). Gérard Golliard führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Mitglied des Stiftungsrates, jedoch weiterhin als Sekretär desselben und neu als Geschäftsführer. Dr. Oskar Lätsch, Präsident des Stiftungsrates; Jenny Bretschger-Iselin und Dr. Hans Schoch, Vizepräsidenten des Stiftungsrates, sowie Gérard Gollaird (vorgenannt), führen Kollektivunterschrift unter sich oder je mit einem Mitglied des Stiftungsrates.

28. Januar 1985
Pro Juventute, in Zürich 8 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1983, S. 3905). Unterschrift von Guy Sarasin erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Dr. Rudolf Friedrich, von und in Winterthur, Präsident des Stiftungsrates, und Dr. Léonard Hentsch, von Genf, in Collonge-Bellerive, 1. Vizepräsident des Stiftungsrates. Der Präsident und die Vizepräsidenten des Stiftungsrates zeichnen zu zweien unter sich oder je mit dem Zentralsekretär.

28. Januar 1985
Kreis der Tierfreunde, in Zürich 1 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1980, S. 377). Die Unterschrift von Dr. Kurt Stücklin ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: lic. iur. Rudolf von Hospenthal, von Zürich, Luzern und Arth, in Fällanden, Präsident des Stiftungsrates.

29. Januar 1985
BVG-Vorsorgeeinrichtung der Firma Stahl + Metall AG, in Wetzikon, Bahnhofstrasse 182, bei der Stahl und Metall AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 20. 12. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer (für den Einbezug des Arbeitgebers sind Art. 4 Abs. 2 und Art. 44 Abs. 1 BVG massgebend) der Stifterfirma «Stahl und Metall AG», in Wetzikon ZH, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 2 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Vertretung erfolgt mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Arthur Biasi, von Braggio, in Gossau ZH, Präsident des Stiftungsrates, sowie Richard Honegger, von Hinwil, in Pfäffikon ZH, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates.

29. Januar 1985
Stiftung Personalfürsorge der Schück Söhne AG in Rüschlikon, in Rüschlikon (SHAB Nr. 48 vom 28. 2. 1981, S. 650). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 27. 11. 1984 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name der Stiftung: **Pensionskasse Schück Söhne.** Neuer Zweck: bezweckt, die Mitarbeiter der «Druckerei und Verlag Schück Söhne AG», in Rüschlikon, sowie von Firmen, die mit ihr rechtlich oder wirtschaftlich verbunden sind, gegen die wirtschaftlichen Folgen des Alters, der Invalidität oder des vorzeitigen Todes zu schützen. Stiftungsrat besteht aus 6 Mitgliedern. Adresse: Bahnhofstrasse 24, bei der Druckerei und Verlag Schück Söhne AG. Unterschriften von Hans Lehmann und Urs Schück erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Barmet, von Eschenbach LU, in Rüschlikon; Kurt M. Mayer, von Bischofszell, in Thalwil; Erich Ramensperger, von Eschenbach SG, in Rüschlikon, und Liselotte Kloter, von Stäfa, in Rüschlikon, Mitglieder des Stiftungsrates.

29. Januar 1985
Wohlfahrtsfonds für das Personal der Neuen Warenhaus AG Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1976, S. 2413). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 4. 1. 1985 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Zweck: Fürsorge für das Personal des gesamten Unternehmens der «Neuen Warenhaus AG» sowie für diejenigen von mit ihr wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Invalidität, Tod, Arbeitslosigkeit und anderen unverschuldeten Notlagen; kann ebenso Fürsorgeleistungen zugunsten von Familienangehörigen dieses Personals übernehmen; Leistung von ordentlichen reglementarischen und ausserordentlichen Beiträgen der «Neue Warenhaus AG» oder der mit ihr wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen an die «Pensionskasse der Neue Warenhaus AG», worunter laufende reglementarische Beiträge, Leistungen von Einkaufssummen, Zusatzleistungen in Einzelfällen sowie Verbesserung von Versicherungsleistungen und für Teuerungszulagen oder zum Ausgleich von Deckungslücken fallen; ist berechtigt zur Errichtung, Einrichtung und zum Betrieb von Wohlfahrtshäusern und ähnlichen Wohlfahrtsinstitutionen sowie zur Beschaffung billiger Wohngelegenheiten für das Personal. Organe: Stiftungsrat, bestehend aus 3 bis 5 Mitglidern und Kontrollstelle.

29. Januar 1985
Stiftung Schule und Theater Dimitri, in Zürich 1 (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1984, S. 2538). Mit Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 8. 11. 1984 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuumschreibung des Zwecks: in erster Linie Unterstützung und Förderung eines Theaters und einer Theaterschule unter der Leitung des Schweizer Künstlers Dimitri, sowie zielgerichtete Förderung einzelner Projekte derselben, die auch in einem weiteren Sinne im Interesse derselben liegen. Die Stiftungsurkunde enthält weitere Bestimmungen darüber, wie dieser oder ein entsprechender Stiftungszweck erreicht werden kann.

29. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Sartori AG Nänikon-Uster, Wasseraufbereitungen, in Uster (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1983, S. 74). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 14. 12. 1984 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neue Umschreibung des Zweckes: Sicherung der Mitarbeiter der Firma «Sartori AG Nänikon-Uster», in Uster, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Hilfe an sie in Notlagen aller Art; kann zugunsten der Destinatäre auch an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen Beiträge entrichten.

29. Januar 1985
Stiftung für die Alters- und Hinterlassenenvorsorge der Zahnärzte-Gesellschaft des Kantons Zürich zu Gunsten der Zahntechniker, in Zürich 1 (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1966, S. 147). Die Unterschriften von Dr. Paul Saxer, Walter Klötzli und Dr. Jakob Caflisch sind erloschen. Dr. Fred Wolgensinger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident des Stiftungsrates, sondern nun als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Marcel Helstein, von und in Baden; Dr. Ansgar Scheiwiler, von Waldkirch, in Wil SG; Otto Binkert, von Koblenz, in Turgi, und Andreas Tarnutzer, von Grüsch, in Wil SG, Mitglieder des Stiftungsrates.

29. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Polaroid AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 30 vom 5. 2. 1983, S. 422). Unterschrift von Lutz Alt erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Edward R. Bedrosian, Bürger der USA, in Wellesley, Massachusetts (USA), Präsident des Stiftungsrates.

29. Januar 1985
Freizügigkeitsstiftung der Migros Bank, in Zürich 1 (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1984, S. 150). Unterschrift von Rolf Utzinger erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Daniel Meyer, von und in Zürich.

29. Januar 1985
Stiftung Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester, in Zürich 1 (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1984, S. 3477). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Martin F. Hafter, von Kilchberg ZH und Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

29. Januar 1985
Personalwohlfahrtsstiftung der Firma H. Schindler & Co AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1982, S. 397). Unterschrift von Heinrich Schindler erloschen. Marie-Therese Butti führt ihre Kollektivunterschrift nun als Mitglied des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift: Erich Witschard, von und in Leuk, und Bruno Flückiger, von Basel und Lauperswil, in Adliswil, Mitglieder des Stiftungsrates; die drei Vorgenannten zeichnen zu zweien, jedoch ausschliesslich mit Hans Flückiger, Präsident des Stiftungsrates. Neue Adresse der Stiftung: Heinrichstrasse 216, in Zürich 5, bei der H. Schindler & Co AG, Schirmfabrik.

29. Januar 1985
Elisabetha Baumann-Fonds, in Horgen (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1982, S. 2806). Die Unterschrift von Hans Suter ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Walter Bosshard, von Horgen und Turbenthal, in Horgen, Präsident des Vorstandes. Der Präsident oder der Vizepräsident führen kollektiv mit einem anderen Vorstandsmitglied die Unterschrift.

29. Januar 1985
Patronaler Personalvorsorgefonds der Esso (Schweiz), in Zürich 1, Uraniastrasse 40, bei der Esso (Schweiz) (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 27. 12. 1984. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer und Pensionierten der Firma «Esso (Schweiz)», in Zürich, und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und zur Vermeidung oder Linderung besonderer Notlagen unter Einschluss der vorsorglichen Gewährung des jährlichen Teuerungsausgleiches; kann zur Finanzierung von Beiträgen, Einmaleinlagen und Versicherungsprämien Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Arbeitnehmer bestehen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Für die Stiftung führen Kollektivunterschrift zu zweien: Raymond Zinggeler, von Elgg und Zürich, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, und Albert Jucker, von Zürich, in Oberrieden, Sekretär des Stiftungsrates (diesem angehörend).

30. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Scana-Lebensmittel AG, Regensdorf/ZH, in Regensdorf (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1965, S. 1206). Unterschriften von Kaspar Hilti, Dr. Gerhard Endress und Karl Wanner erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Armin Hilti, von Utzenstorf, in Zürich, Präsident; Walter Hilti, von Utzenstorf, in Regensberg; Heinrich Stutz, von und in Niederhasli, und Franz Forrer, von Wildhaus, in Regensdorf, Mitglieder des Stiftungsrates.

30. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Rob. Meier Söhne AG, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 169 vom 25. 7. 1981, S. 2382). Die Unterschrift von Hans Meier-Fischer ist erloschen. Robert Meier-Hurter, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Einzelunterschrift nun auch als Präsident desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Eduard Meier-Krähenbühl, von Uetikon am See, in Maur, Mitglied des Stiftungsrates.

31. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Helios Ventilatoren AG und ihr angeschlossener Betriebe, in Urdorf, Steinackerstrasse 36, (c/o Helios Ventilatoren AG), Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 21. 12. 1984. Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Helios Ventilatoren AG», in Urdorf, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; ihr kann auch das Personal von mit der «Helios Ventilatoren AG», in Urdorf, wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen angeschlossen werden; kann auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Vertretung der Stiftung erfolgt mit Kollektivunterschrift zu zweien durch die dem Stiftungsrat angehörende Mitglieder: Eckhard Schmidt, von Geroldswil, in Oetwil an der Limmat, Präsident; Sigrid Schmidt, von Geroldswil, in Oetwil an der Limmat, und Bruno Schneider, von und in Würenlingen.

31. Januar 1985
Personalvorsorgestiftung der Soudronic Neftenbach AG, in Neftenbach (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1984, S. 3145)
Fürsorgefonds der Soudronic Neftenbach AG, in Neftenbach (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1984, S. 3145)

Mit Beschluss des Bezirksrates Winterthur vom 21. 12. 1984 sind die Stiftungsurkunden geändert worden. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

31. Januar 1985
Personalvorsorgestiftung der Semperit (Schweiz) AG in Dietikon, in Dietikon (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1982, S. 2721). Unterschriften von Arthur Zolliker und Jean E. Angst erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Oggier, von Turtmann und Agarn, in Mellingen, und Bruno Bonetti, von Weisslingen, in Braunau, Mitglieder des Stiftungsrates.

31. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Theo Landis, in Schlieren (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1969, S. 937). Neue Adresse: Schulstrasse 2, bei der Firma Theo Landis, Architekturbüro.

31. Januar 1985
Semperit (Schweiz) AG – Wohlfahrts-Stiftung, in Dietikon (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1982, S. 2165). Unterschrift von Jean E. Angst erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Oggier, von Turtmann und Agarn, in Mellingen, und Bruno Bonetti, von Weisslingen, in Braunau, Mitglieder des Stiftungsrates. Dr. Erich Gayler, Präsident des Stiftungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Januar 1985
Personalstiftung der Union Treuhand AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 54 vom 7. 3. 1964, S. 747). Neu führt Einzelunterschrift: Georg Brönnimann, von Zimmerwald, in Adliswil, Mitglied des Stiftungsrates. Dr. Rudolf Stokar, von Neuforn, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Küsnacht ZH.

31. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Dr. Rudolf Farner Public Relations AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1981, S. 85). Unterschrift von Dr. Rudolf Farner erloschen. Dominique Brunner, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben.

31. Januar 1985
Anlagestiftung der Migros-Pensionskassen, in Zürich 5 (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1983, S. 3074). Die Unterschrift von René Häberling ist erloschen.

1. Februar 1985
Vorsorgestiftung der Bank J. Vontobel & Co AG, Zürich (BVG-Normkasse), in Zürich 1, Bahnhofstrasse 3, bei der Bank J. Vontobel & Co AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 12. 12. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «Bank J. Vontobel & Co AG», in Zürich, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 6 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Vertretung erfolgt mit Kollektivunterschrift zu zweien durch die Mitglieder des Stiftungsrates Walter Kleiner, von Zürich, in Maur, Präsident, oder Hans Ulrich Schwegler, von Hergiswil bei Willisau, Mitglied, oder Hans Tanner, von Trasadingen, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied, je mit Hans Peter Lutz, von Walzenhausen, in Kilchberg ZH, Vizepräsident, oder Peter Hablützel, von Trüllikon, in Thalwil, Mitglied, oder Rolf Hauser, von Stadel, in Wädenswil, Mitglied. Die drei Erstgenannten einerseits und die drei Letztgenannten anderseits zeichnen somit nicht unter sich. Ferner führt Kollektivunterschrift: Dieter Näf, von Brunnadern, in Würenlos, Verwalter der Stiftung; er zeichnet ausschliesslich je mit Walter Kleiner oder Hans Peter Lutz (beide vorgenannt).

1. Februar 1985
Personalvorsorgestiftung der A.C.U. AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1983, S. 2744). Unterschriften von Dr. Martin Forster und Dr. Urs Wyss erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Rinaldo Gadola, von Disentis/Mustér, in Jegenstorf, Präsident, und Urs Rüttimann, von Reichenburg, in Sempach, Mitglied des Stiftungsrates.

1. Februar 1985
Personalvorsorgestiftung der Tetra Pak AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1984, S. 150). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Pierre Grossenbacher, von Colombier und Walterswil BE, in Orsonnens, Mitglied des Stiftungsrates.

Bern – Berne – Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

30. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Sauerkrautfabrik Thurnen, in Mühlethurnen (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1963, S. 3175). Walter Burren, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hansueli Brönnimann, von Zimmerwald, in Mühlethurnen.

Büro Bern

25. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Genossenschafts-Buchdruckerei Aktiengesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1979, S. 1850). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. November 1984, genehmigt am 9. Januar 1985 durch Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, wurde der Name der Stiftung in **Stiftungsfonds der Geiger AG Bern** geändert und die Stiftungsurkunde entsprechend revidiert. Siegfried Geiger, Präsident, und Marcel Froidevaux, Mitglied des Stiftungsrates, führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Januar 1985
BVG-Vorsorgestiftung der Troesch AG, Küchen, Bäder, Sanitär, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. Dezember 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt: Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Organe der Stiftung sind: der aus 4 oder 6 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Walter Ringgenberg, von Ringgenberg BE, in Bern, Präsident; Marie-Lou Ringgenberg, von Ringgenberg BE, in Bern; Charles von Graffenried, von und in Bern; Heinrich Keller, von Winterthur und Pfyn, in Täuffelen; Walter Stauffer, von Rüti bei Büren, in Bern, und Annemarie Ramseier, von Signau, in Bern. Domizil: Waldhöheweg 30, bei der Stifterfirma.

28. Januar 1985
Wohlfahrtsfonds der Firma Ciolina & Cie. AG, in Bern (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1982, S. 2494). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates, genehmigt am 20. Dezember 1984 durch die Justizdirektion des Kantons Bern auf Antrag des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, wurde die Stiftungsurkunde am 31. Oktober 1984 revidiert. Der Name der Stiftung lautet nun **Patronale Vorsorgestiftung der Ciolina AG.** Die Stiftung bezweckt: Ausrichtung von Unterstützungen und Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma, an ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgekommen sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern usw. Die Stiftung darf Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen der Stifterfirma erbringen. Die Organe der Stiftung sind der aus 3 bis 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Domizil: Marktgasse 51, bei der Stifterfirma.

28. Januar 1985
BVG-Stiftung der Dr. Dieter Jäggi AG, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. Dezember 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt: Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Organe der Stiftung sind der aus 4 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Stephan Junker, von Balsthal, in Wabern, Gemeinde Köniz, Präsident; Günter Harenberg, von und in Worb, Vizepräsident; Dr. Ulrich Bollmann, von Weisslingen, in Oberwil, Gemeinde Zug, und Christine Wiget, von Schwyz, in Bern. Domizil: Weltpoststrasse 4, bei der Stifterfirma.

28. Januar 1985
Personalvorsorgestiftung der Dr. Dieter Jäggi AG, in Bern (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1982, S. 483). Die Unterschrift von Hans Christen, Präsident, ist erloschen. Je ein Arbeitgebervertreter führt Kollektivunterschrift mit einem Arbeitnehmervertreter. Arbeitgebervertreter im Stiftungsrat sind Stephan Junker, von Balsthal, in Wabern, Gemeinde Köniz, Präsident, und Dr. Ulrich Bollmann, von Weisslingen und Zürich, in Oberwil, Gemeinde Zug (beide neu). Arbeitnehmervertreter sind Günter Harenberg, nun von und in Worb, Vizepräsident (bisher Mitglied), und Christine Wiget, von Schwyz, in Bern (neu).

29. Januar 1985
BVG-Stiftung für das Personal der Firma L & B, Limbach, Bolliger und Partner, Architekten, Bern, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 10. Dezember 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer und Arbeitgeber der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Organe der Stiftung sind der aus 4 bis 8 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Hans Bolliger, von Schmiedrued, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Präsident, und Walter Schor, von Salvenach, in Schliern, Gemeinde Köniz, Vizepräsident des Stiftungsrates, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Lindenrain 4, bei der Stifterfirma.

30. Januar 1985
Personalvorsorgestiftung der Carlo Bernasconi AG, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. Dezember 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt: Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Organe der Stiftung sind der aus 4 oder 6 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Carlo Alfred Bernasconi, von Magliaso und Bern, in Bern, Präsident; Charles von Graffenried, von und in Bern; Gerhard Eugster, von Oberegg, in Thun, und Josef Kuhn, von Thun, in Frauenkappelen. Domizil: Riedbachstrasse 51, bei der Stifterfirma.

31. Januar 1985
Angestellten-Fürsorgestiftung der Benteli AG, Buchdruck, Offsetdruck, Verlag, Bern, in Bern (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1971, S. 2875). Die Unterschriften von Eduard Jakobus Schaap, Präsident, und Hans Jutzi sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Dr. Gerrit Fokke Bonsma, niederländischer Staatsangehöriger, in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchlindach, Präsident, und Peter Linder, von Brienz BE, in Brügg, Mitglied des Stiftungsrates.

31. Januar 1985
Fürsorgestiftung des technischen Personals der Benteli AG, Buchdruck, Offsetdruck, Verlag, Bern, in Bern (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1974, S. 2199). Die Unterschriften von Eduard Jakobus Schaap, Präsident; Hans Jutzi und Hans-Rudolf Brun sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Dr. Gerrit Fokke Bonsma, niederländischer Staatsangehöriger, in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchlindach, Präsident, und Fred Scheuner, von Rapperswil BE, in Bern, Mitglied des Stiftungsrates.

31. Januar 1985
Fürsorgestiftung für Geschäftsleitung und Kader der Firmen Bremstechnik AG, Technomag AG, Klima- und Filtertechnik AG und Baechler & Wettstein AG, in Bern (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1977, S. 3306). Die Unterschriften von Ernst Gysin, Präsident; Erich Schwab, Mitglied und Sekretär, und Kurt Geissbühler, Mitglied, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Willy Affolter, von Gerlafingen, in Dornach, Präsident; Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten führen neu: Alfred Knecht, von Wald ZH, in Bern, Vizepräsident, und Martin Urwyler, von Brittnau, in Köniz, Mitglied des Stiftungsrates.

1. Februar 1985
BVG-Stiftung für die Diakonissen des Diakonissenhauses Bern, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 10. Dezember 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt: Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Diakonissen der Stiftung «Institut zur Bildung von Krankenpflegerinnen, Diakonissenhaus Bern» gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Organe der Stiftung sind der aus 4 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Herbert Kast, von Rehetobel, in Bern, Präsident des Stiftungsrates, und Silvia Fügli, von Zürich, in Bern, Mitglied und Sekretärin des Stiftungsrates, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Schänzlistrasse 43, Diakonissenhaus Bern.

1. Februar 1985
Pensions- & Unterstützungskasse der Firma Merz & Benteli, Bern-Bümpliz, bisher in Bern (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1970, S. 2889). Gemäss öffentlichen Urkunden vom 16. November 1979 und 10. April 1980, genehmigt am 20. November 1981 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Sitz der Stiftung befindet sich nun in Niederwangen, Gemeinde Köniz. Ihr Name lautet nun **Pensions- und Unterstützungskasse der Merz & Benteli AG und Merz & Benteli Nuklear AG.** Sie bezweckt: Gewährung von Renten, Beiträgen oder Unterstützungen an die Arbeitnehmer der Stifterfirmen, an ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgekommen sind, im Alter, bei Invalidität oder Krankheit sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Die Organe der Stiftung sind: die Versammlung der Versicherten, der aus 4 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Die Unterschriften von Oskar Thüler-Merz, Präsident; Walter Pulver und Kurt Wittwer, Mitglieder des Stiftungsrates, sind erloschen. Dem Stiftungsrat gehören neu an: Dr. Gerrit Fokke Bonsma, niederländischer Staatsangehöriger, in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchlindach, als Präsident, sowie Peter Riedweg, von Menznau, in Rüdtligen-Alchenflüh, und René Witschi, von Kirchlindach, in Belp. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates. Domizil: Freiburgstrasse 624, bei den Stifterfirmen.

1. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Theodor Wili, in Bern (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1970, S. 2715). Die Unterschrift von Kurt Christen, Vizepräsident, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Marcel Kulli, von Solothurn und Olten, in Bern, Mitglied des Stiftungsrates.

Büro Biel

25. Januar 1985
Paritätische BVG-Stiftung der Henri Hauser A.G., in Biel. Unter diesem Namen besteht laut öffentlicher Urkunde vom 14. Januar 1985 eine Stiftung. Sie bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinausgehen. Organe der Stiftung ist ein nach Art. 51 BVG paritätisch zusammengesetzter Stiftungsrat von mindestens 4 und höchstens 6 Mitgliedern; ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Henri Hauser, von Richterswil, in Biel BE, Präsident; Bruno Kocher, von Aegerten, in Epsach; Erich Stalder, von Rüegsau, in Lengnau BE, und Hans Thut, von Seengen, in Meinisberg. Domizil der Stiftung: Wasserstrasse 42, bei der Stifterfirma.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

31. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Sporthotel Wildstrubel AG in Lenk, in Lenk (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1974, S. 994). Alfred Ineichen-Keller ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde als Präsident gewählt: Franz Schürch, von Rohrbach, in Lenk; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Burgdorf

28. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung Elag Verpackungen AG, in Kirchberg (Neueintragung). Stiftungsstatut vom 20. 12. 1984/11. 1. 1985. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für Arbeitnehmer und Arbeitgeber der «Elag Verpackungen AG», in Kirchberg BE, sowie deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 2 bis 4 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Robert Elsaesser jun., von Leuzigen, in Burgdorf, und Urs Fuhrer, von Wynigen, in Alchenstorf, zeichnen als Mitglieder des Stiftungsrates kollektiv zu zweien. Domizil: Industrie Neuhof, c/o Elag Verpackungen AG.

Bureau de La Neuveville

29 janvier 1985
Caisse de pensions des Lamineries Matthey S.A., à La Neuveville. Nouvelle fondation. Statuts du 20 décembre 1984. But: prévoyance professionnelle en faveur du personnel de la fondatrice contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès, au sens de la LPP. La fondation peut étendre la prévoyance au-delà des prestations légales minimales. Conseil de fondation de 4 à 8 membres: Henri Matthey, du Locle et La Brévine, à La Neuveville, président; Edouard Matthey, du Locle et La Brévine, à La Neuveville, secrétaire; François Christen, de et à La Neuveville, et Paul Güder, de Täuffelen, à La Neuveville, membres. Signature collective à deux des membres. Francis Bloesch, de Mörigen, à Bienne est administrateur-caissier, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire du conseil. Adresse: route de Neuchâtel 6.

Büro Nidau

29. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der HMT Microelectronic AG, in Brügg (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1984, S. 1819). Die Unterschriften von Arnold Kessler, Präsident des Stiftungsrates, und Peter Annaheim, Mitglied, sind erloschen. Als neuer Präsident zeichnet Benno Nicolet, von Cottens FR, in Freiburg, und als neues Mitglied Hans-Jürg Scheuermeier, von Zürich, in Biberist, kollektiv zu zweien.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

31. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Gebr. Kunz Münsingen, in Münsingen (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1963, S. 1291). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. 9. 1984 und Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 29. 1. 1985 wurde die Übertragung des sich aus dem Versicherungsvertrag mit der Vita Lebensversicherungs-AG, Zürich, zugunsten des Personals der Stifterfirma abgeschlossenen Kollektiv-Lebensversicherungsvertrages ergebenden Stiftungsvermögens an die Gemeinschaftsstiftung BVG der Vita Lebensversicherungs-AG und die gleichzeitige Liquidation der Stiftung beschlossen. Nachdem die Stiftung nunmehr vermögenslos ist und keine Tätigkeit mehr ausübt, wird sie im Handelsregister von Konolfingen gelöscht.

31. Januar 1985
Friederika-Stiftung, Sonderschulheim für geistesschwache Kinder des Amtsbezirks Konolfingen, in Walkringen (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1980, S. 3824). Laut Stiftungsratsbeschluss vom 2. 11. 1982 und Verfügung vom 11. 7. 1984 der Justizdirektion des Kantons Bern wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name: **Friederika-Stiftung, Walkringen.** Neuer Zweck: Behinderten durch Unterricht, berufliche Ausbildung, Beschäftigung und Anleitung zur Freizeitgestaltung einen Weg zu einem sinnvollen Leben zu weisen. Lucie Ochsenbein ist nicht mehr Sekretärin sondern Mitglied des Stiftungsrates; sie zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

Büro Thun

25. Januar 1985
Vorsorgestiftung der Dr. Ed. Burkhalter Treuhand AG, in Thun. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Dezember 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «Dr. Ed. Burkhalter Treuhand AG», mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organ der Stiftung ist ein nach Art. 51 BVG paritätisch zusammengesetzter Stiftungsrat. Er besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern, die je zur Hälfte aus dem Kreis der Arbeitnehmer und Arbeitgeber gewählt werden. Dem Stiftungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Eduard Burkhalter, von Langnau im Emmental, in Hilterfingen, Präsident (Arbeitgebervertreter), und Verena Schwarz, von Langnau im Emmental, in Uetendorf (Arbeitnehmervertreterin). Domizil der Stiftung: Bälliz 49, c/o Stifterfirma.

29. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Gebr. Roggli AG, in Hilterfingen (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1975, S. 3323). Samuel Steiner ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Hans Nydegger, von Rüschegg, in Hilterfingen, gewählt.

Luzern – Lucerne – Lucerna

29. Januar 1985
Fürsorgefonds der Vestag, Verzeri & Stirnimann AG, Bauunternehmung, in Luzern (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1984, S. 778). Amabile Broggi ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Mathilde Felber, von Luzern und Nebikon, in Luzern.

29. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Vestag, Verzeri & Stirnimann AG, Bauunternehmung, in Luzern (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1978, S. 3503). Amabile Broggi ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. Januar 1985
Dr. Fritz-Rölli-Stiftung, in Luzern (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1982, S. 72). Oskar Buholzer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwalter des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kurt Aeschlimann, von Langnau im Emmental, in Luzern. Neue Adresse: Pilatusstrasse 14, bei Kurt Aeschlimann, 6003 Luzern.

Schwyz – Schwyz – Svitto

25. Januar 1985
Personalvorsorgestiftung der Firma Mächler-Treuhand AG, in Lachen (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1976, S. 3186). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 20. Dezember 1984 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde, Kantonales Amt für berufliche Vorsorge, vom 22. November 1984 ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendigt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

31. Januar 1985
U.T.C. Fonds, in Sarnen, Zuwendung an Mitarbeiter, frühere Mitarbeiter oder Angehörige früherer Mitarbeiter der Union Handels-Gesellschaft AG oder ihr nahestehender Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1982, S. 2166). Edwin Schildknecht ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Stiftungsratsmitglied ist Gerhard Kägi, von Bauma, in Basel; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Glarus – Glaris – Glarona

25. Januar 1985
Pensionskasse der Firma Fritz Landolt A.-G., in Näfels (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1983, S. 3315). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 13. Dezember 1984 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Direktion des Innern des Kantons Glarus als Aufsichtsbehörde über die Stiftungen hat am 18. Januar 1985 ihre Genehmigung erteilt. Die Stiftung lautet nun: **Fürsorgefonds der Fritz Landolt Aktiengesellschaft** und bezweckt: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; sie kann auch Zuwendungen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist; insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Weitere Änderungen der Stiftungsurkunde betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

25. Januar 1985
Wohlfahrtsfonds der Firma F. Hefti & Co. A.-G., in Hätzingen (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1984, S. 1042). Paul Weyrer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Januar 1985
Fürsorgestiftung der Firma Tschudi & Co. Buchdruckerei und Verlag der Glarner Nachrichten AG Glarus, in Glarus (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1978, S. 1351). Rudolf Tschudi, bisher Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Dr. Rudolf Hertach, von und in Niederurnen; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hubert Steiner, von und in Benken SG.

25. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Carrosserie- und Autospritzwerk Hauser AG und Kurt Hauser, dipl. Malermeister AG, Näfels, in Näfels (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1982, S. 1998). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. Dezember 1984 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Direktion des Innern des Kantons Glarus als Aufsichtsbehörde über die Stiftungen hat am 24. Januar 1985 ihre Genehmigung erteilt. Der Zweck der Stiftung wurde wie folgt ergänzt: Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirmen angeschlossen sind; insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern, die von den Stifterfirmen bestimmt werden. Weitere Änderungen der Stiftungsurkunde betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

29. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Wanner Bilten AG, in Bilten (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 128). Heinz Jenni ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Hans Paul Schaffner, von Anwil, in Steinmaur, als Präsident, und Othmar Müller, von Rohrbach, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, als Aktuar. Helmuth Zwicky, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Stiftungsrates und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

Zug – Zoug – Zugo

25. Januar 1985
Wohlfahrtsfonds der Hoover Apparate-Aktiengesellschaft, in Baar (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1974, S. 1377). Es wohnen nun: Dr. Hans Hüssy, Stiftungsratsmitglied, in Zumikon, und Dieter Frey, Stiftungsratsmitglied, in Unterägeri.

25. Januar 1985
Personalvorsorgestiftung der Curator-Unternehmungen, in Zug (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 28. Dezember 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: mindestens 4 Mitglieder. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Prof. Dr. Ernst Bossard, von Kölliken, in Mutschellen, Gemeinde Zufikon, Präsident des Stiftungsrates; Dr. Giancarlo Cappello, von Paradiso, in Oberwil-Lieli; Rosemarie Hügli, von Bern, in Gattikon, Gemeinde Thalwil, und Peter Hardegger, von Gams, in Wallisellen, Mitglieder des Stiftungsrates. Domizil: Poststrasse 14, c/o Curator Holding, 6300 Zug.

28. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung Rolf Wesemann, Malergeschäft, in Zug (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1963, S. 2395). Änderung der Stiftungsurkunde gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 26. November 1984 und Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zug vom 8. Januar 1985. Der Zweck wurde wie folgt erweitert: Aufnung von Arbeitgeberbeitragsreserven zur Finanzierung der Arbeitgeberbeiträge in der Personalvorsorge der Firma; Leistungen an andere Personalvorsorgeeinrichtungen der Firma. Eine weitere Änderung ist nicht publikationspflichtig.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

30 janvier 1985
Fonds de prévoyance en faveur du personnel du Home médicalisé de la Sarine, à Villars-sur-Glâne, chemin des Pensionnats 10. Nouvelle fondation. Statuts du 21. 9. 1984. But: assurer le personnel de la fondatrice, le Home médicalisé pour personnes âgées du district de la Sarine, Villars-sur-Glâne, en cas de vieillesse, de décès et d'invalidité dans le cadre des dispositions légales, compte tenu des assurances sociales existantes. Fournir à ses bénéficiaires, en sus des prestations auxquelles ils peuvent légalement ou contractuellement prétendre, une aide bénévole dans des cas de nécessité. Gestion: conseil de fondation. Organe de contrôle: personne physique ou morale désignée par le conseil de fondation. André Tissot, de Valangin, à Villars-sur-Glâne, est secrétaire hors conseil. La fondation est valablement engagée par la signature collective à deux du président, Hubert Lauper, de Giffers, à Autafond, ou du vice-président, André Yerly, de Treyvaux, à Belfaux, avec le secrétaire André Tissot.

Büro Murten (Bezirk See)

25. Januar 1985
Vorsorgeeinrichtung der Firma Selecta AG, in Muntelier. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. 11. 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 4 Mitgliedern, von denen zwei durch die Stifterfirma ernannt und zwei von den Arbeitnehmern bezeichnet werden. Der Stiftungsrat bezeichnet die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Joseph Jeger, von Meltingen, in Muntelier, Präsident; Hans Mäder, von Lurtigen, in Rizenbach, Vizepräsident; Hans Gutknecht, von Ried bei Kerzers, in Murten, und Peter Helfer, von und in Courlevon. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Domizil der Stiftung: 3286 Muntelier, c/o Selecta AG.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

29. Januar 1985
Fürsorgestiftung der Hakama A.G., in Mariastein, Gemeinde Metzerlen (SHAB Nr. 39 vom 9. 2. 1974, S. 392). Gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde des Kantons Solothurn vom 11. Januar 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

25. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Tschudin, Werkzeugmaschinenfabrik, in Grenchen (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1982, S. 1901). Hans Rudolf Tschudin ist nicht mehr Präsident des Stiftungsrates; bleibt aber weiterhin Mitglied desselben; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neu wurde als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Urs Tschudin, von Waldenburg, in Grenchen.

Büro Kriegstetten in Solothurn

25. Januar 1985
Stiftung Personalvorsorge der Biber Holding AG, in Biberist. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. Januar 1985 eine Stiftung. Sie bezweckt die Versicherung des Kaders der Stifterin und mit ihr wirtschaftlich verbundener Unternehmungen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität, insbesondere durch reglementarische Leistungen sowie Leistungen bei besondern Notlagen. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 6 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Kellerhals, von Niederbipp, in Bremgarten bei Bern, als Präsident; Dr. Ulrich Luder, von Höchstetten, in Solothurn; Dr. Niklaus Studer, von Solothurn und Dornach, in Solothurn; Josef Willi, von Ems, in Biberist; Kurt Schönthal, von Gurzelen, in Utzenstorf, und Willy Burkhardt, von Bottmingen, in Allschwil. Geschäftsführer der Stiftung ist Othmar Ehrler, von Luzern und Küssnacht am Rigi, in Biberist. Die Mitglieder des Stiftungsrates und der Geschäftsführer zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Fabrikstrasse 4.

Büro Olten-Gösgen in Olten

28. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Vogt Strassenbau AG, in Olten (SHAB Nr. 158 vom 8. 7. 1972, S. 1809). Neues Domizil: Gheidgraben 10, bei der Stifterfirma.

28. Januar 1985
Kader-Fürsorgefonds der Vogt Strassenbau AG, in Olten (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1974, S. 392). Neues Domizil: Gheidgraben 10, bei der Stifterfirma.

28. Januar 1985
Vorsorgestiftung der AZ-Betriebe AG, in Olten (SHAB Nr. 247 vom 24. 10. 1981, S. 3342). Änderung der Stiftungsurkunde, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 18. 1. 1985. Geänderter Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Stiftungsrat nun: 2 oder mehr Mitglieder. Die Unterschrift des bisherigen Mitgliedes des Stiftungsrates Jean Louis Mury ist erloschen.

30. Januar 1985
Fürsorgestiftung für das Personal des Schweizerischen Samariterbundes, in Olten (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1958, S. 2045). Die Unterschriften der bisherigen Mitglieder des Stiftungsrates Emil Zweidler, Präsident, und Ernst Hunziker sind erloschen. Neu führen Unterschrift zu zweien: Dr. Kurt Blöchlinger, von Goldingen und Winterthur, in Ennetbürgen, Präsident des Stiftungsrates, und Dr. Theodor Heimgartner, von Fislisbach, in Starrkirch-Wil, Mitglied des Stiftungsrates.

30. Januar 1985
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Xaver Stöckli, in Olten (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1982, S. 3887). Die Unterschrift des bisherigen Mitgliedes des Stiftungsrates Rudolf Stöckli ist erloschen.

Büro Stadt Solothurn

25. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung für die Angestellten und Arbeiter der Firma A. + A. Wyss, Zaunfabrik, in Solothurn (SHAB Nr. 199 vom 29. 8. 1981, S. 2771). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 14. 12. 1984, genehmigt vom Justizdepartement des Kantons Solothurn am 18. 1. 1985 ist das Stiftungsstatut geändert worden. Name der Stiftung nun: **Wohlfahrtsfonds der Firma A. + A. Wyss, Zaunfabrik, Solothurn.**

31. Januar 1985
Betriebliche Vorsorge (BVG) der Firma Ghielmetti AG, Solothurn, in Solothurn. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. 12. 1984 besteht unter diesem Namen eine Stiftung. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Die Organe der Stiftung sind der aus 2 oder mehr Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Martin Mayer, von Zürich, in Solothurn, Präsident; Dr. Adolf Schild, von und in Grenchen, Vizepräsident; Kurt Studer, von Oberbuchsiten, in Langendorf, Mitglied, und Anton Tschumi, von und in Wolfisberg, Mitglied. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv unter sich oder je mit einem Mitglied des Stiftungsrates kollektiv zu zweien. Ferner führen Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Stiftungsrates, diesem nicht angehörend: Hermann Lengwiler, von Muolen, in Lohn SO, und Lisabeth Tschan, von Zuzwil, in Lohn SO. Domizil: Biberiststrasse 24, bei der Stifterfirma.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung
Finanzierungsstiftung berufliche Vorsorge der Patria Gesellschaften, in Basel (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1985, S. 419). Der Stiftungsrat besteht aus 7 oder mehr Mitglieder.

25. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Paul Sauter AG, in Basel (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1982, S. 2410). Unterschrift Emma Hanna Sauter, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

25. Januar 1985
Pensionskasse Ciba-Geigy, in Basel (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1984, S. 2267). Unterschriften Eduard Blank, Stiftungsratsvizepräsident, und Dr. Jean-Paul Kehlstadt, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Ernst Jordi, von Huttwil, in Birsfelden, und Dr. Georges Kaestli, von St. Margrethen, in Choëx, beide Stiftungsratsmitglieder. Walter Meier, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsident zu zweien.

25. Januar 1985
Logier- und Vereinshaus Kleinbasel, in Basel (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1978, S. 2615). Unterschrift Heinrich Rathgeb, Kommissionspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: David Bürgin, von und in Basel, Kommissionspräsident.

28. Januar 1985
Fürsorgestiftung der Wursterei W. Lüthy, in Basel (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1961, S. 1056). Domizil: Gerbergasse 52, bei Werner Lüthy. Änderung der Stiftungsurkunde: 11. 1. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 25. 1. 1985. Name der Stiftung nun: **Fürsorgestiftung der Firma Werner Lüthy.** Zweck nun: Fürsorge für langjährige Mitarbeiter der Stifterin und des Rechtsnachfolgers und deren Angehörige, Aufnung von Arbeitgeber-Beitragsreserven zur Finanzierung der Arbeitgeberbeiträge in der Personalvorsorge der Stifterfirma, Erbringung von Leistungen an andere Personalvorsorgeeinrichtungen der Stifterfirma. Unterschrift Walter Lüthy, Stiftungsrat, erloschen. Einzelunterschrift neu: Werner Lüthy, von und in Basel, Stiftungsrat.

29. Januar 1985
Stiftung für Volkskundeforschung in der Schweiz, in Basel (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1984, S. 778). Unterschrift Emilie Krebs, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Gottfried Zwicky, von Winterthur und Mollis, in Oberwil BL, Stiftungsratskassier (Mitglied).

29. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Testor Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1980, S. 3494). Änderung der Stiftungsurkunde: 14. 1. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 18. 1. 1985. Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage.

29. Januar 1985
Arbeiter- und Angestellten-Fürsorgefonds der Storchen Parking AG, in Basel (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1973, S. 404). Domizil nun: Rittergasse 35, bei Testor Treuhand AG.

29. Januar 1985
Fürsorgefonds der Werner Isolierwerk Aktiengesellschaft, Basel, in Basel (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 129). Änderung der Stiftungsurkunde: 21. 1. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 24. 1. 1985. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

29. Januar 1985
BVG-Gemeinschaftsstiftung der BFO Treuhand AG für Bilanz & Finanz & Organisation, in Basel, Steinenring 52 (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 8. 10. 1984. Zweck: Gewährleistung der Durchführung der Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge im Rahmen des BVG für die der Stiftung angeschlossenen Firmen. Stiftungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Adolf K. Fuchs, von und in Basel, Stiftungsratspräsident, sowie Manfred Kempf, deutscher Staatsangehöriger, in Kleinandelfingen, und Urs Forster, von Kammersrohr, in Unterbözberg, beide Stiftungsratsmitglieder.

30. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Tropical Timber AG, in Basel (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1984, S. 3478). Domizil nun: Hardstrasse 11, bei Tropical Timber AG.

30. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Schuhhaus Deiss AG, in Basel (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1967, S. 3333). Unterschrift Hugo Hiss, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Yvette Deiss, von und in Basel, und Werner Binz, von Zürich und Niederwil SO, in Riehen, Stiftungsratsmitglieder.

30. Januar 1985
PFU Personalvorsorgestiftung freier Unternehmer, in Basel, Dornacherstrasse 7, bei IBR Institut für Betriebswirtschaft und Recht AG, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 20. 12. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser verbundener oder der Stiftung angeschlossener Unternehmungen und Verbände sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben in der Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Alfred Stäheli, von Homburg, in Rheinbach (D), Stiftungsratspräsident.

30. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Andreas Wenk, Baumschulen-Gartenbau, in Riehen (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1974, S. 3419). Änderung der Stiftungsurkunde: 14. 1. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 25. 1. 1985. Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall und Invalidität.

30. Januar 1985
Pensionskasse Bank Cial (Schweiz), in Basel, Marktplatz 13, bei Bank Cial (Schweiz), Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine AG, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 27. 12. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterin, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: 4 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Erich Wyss, von Grindelwald, in Biel-Benken, Stiftungsratspräsident, sowie Urs Brodbeck, von Riehen, in Oberwil BL, Hans-Peter Schmidiger, von Flühli, in Ettingen, und Nicolas Broch, von Zell LU, in Wahlen (Laufen), alle Stiftungsratsmitglieder.

30. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Casic, in Basel, Elisabethenanlage 7, bei Casic Einkaufsgenossenschaft des Schweizerischen Verbandes von Comestibles-Importeuren und -Händlern, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 4. 12. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: 4 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Eduard Hans Bianchi, von Zürich und Rudolfstetten-Friedlisberg, in Kilchberg ZH, Stiftungsratspräsident, sowie Hans Rudolf Seinet, von Neuenburg, in Meggen; René Lindenmaier, von und in Basel, und Adolf Münch, von und in Basel, Stiftungsratsmitglieder.

30. Januar 1985
BVG-Stiftung der Tropical Timber AG, in Basel, Hardstrasse 11, bei Tropical Timber AG, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 21. 12. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: 4 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Knud Rolf Thomsen, dänischer Staatsangehöriger, in Riehen, Stiftungsratspräsident; Herbert Soller, deutscher Staatsangehöriger, in Inzlingen (D); Uwe Grabau, deutscher Staatsangehöriger, in Inzlingen (D), und Johanna Grell, von und in Rheinfelden, alle Stiftungsratsmitglieder.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

28. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Willy Stauffer & Co, in Binningen (SHAB Nr. 24 vom 1. 2. 1964, S. 342). Die Stiftung wird, nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 22. Januar 1985 festgestellt hat, dass die Stifterfirma keine Angestellten mehr beschäftigt sowie über kein Vermögen mehr verfügt und deshalb von Gesetzes wegen aufgelöst ist, von Amtes wegen gelöscht (Art. 88 Abs. 1 ZGB und Art. 104 HRegV).

28. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Peter Felix Gartenbau, in Reinach BL (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1979, S. 363). Die Stiftung wird, nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 22. Januar 1985 ihre Auflösung von Gesetzes wegen infolge Geschäftsaufgabe der Stifterfirma und Verteilung des gesamten Stiftungsvermögens an die Destinatäre festgestellt hat, von Amtes wegen gelöscht (Art. 88 Abs. 1 ZGB und Art. 104 HRegV).

28. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Magnetic Elektromotoren AG, Liestal, in Liestal (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1980, S. 2122). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden infolge Demission: Oskar Gysin, Präsident, und Bruno E. Weiss, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Stiftungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Evelyn Gfeller, von Basel, in Therwil, Präsidentin, und Adrian Weiss, von Nürensdorf und Basel, in Kaiseraugst.

29. Januar 1985
Personalfürsorge der Firma Thummel AG, in Aesch (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1977, S. 2186). Die Stiftung ist infolge Übertragung des Stiftungsvermögens an die Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft als Einmaleinlage zugunsten der Destinatäre per 31. Dezember 1984 aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendigt ist, wird die Stiftung gelöscht.

29. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Möbel Hubacher AG, in Muttenz (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1973, S. 1868). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden infolge Demission: Hermann Hubacher, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Einziger Stiftungsrat mit Einzelunterschrift neu: Klaus Hämmerle, von Basel, in Rothrist.

31. Januar 1985
Stiftung I der Rohner AG, in Pratteln (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1982, S. 2574). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Emil Bitterlin, Vizepräsident, und Dr. René Roost-Rohner; Unterschriften erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Willy Gerstenkorn, von Kriens, in Ettingen, Vizepräsident. Ulrich Roost, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Arisdorf.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

28. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Hermann Dünner & Co., in Schaffhausen (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1967, S. 3581). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 19. Oktober 1984 und mit Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 11. Dezember 1984 wurden die Satzungen geändert. Die Stiftung bezweckt nun die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage sowie die Vorsorge für die Arbeitgeber sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht neu aus 2 oder mehr Mitgliedern.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

25. Januar 1985
Fürsorgestiftung der Fabrik für Strickmaschinennadeln Aktiengesellschaft, Rheineck, in Rheineck (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1980, S. 2965). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Peter Gächter, von Oberhelfenschwil, in Rheineck.

25. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Schuchter und Partner AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1982, S. 1379). Die Unterschrift von Dr. Henri-Louis Schreiber, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Markus Edelmann, von Muolen, in St. Gallen.

29. Januar 1985
Fürsorgefonds der Afex Folien AG, in Uznach. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. Januar 1985 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für das Personal der Stifterin, speziell im Falle von Alter, Tod (Hinterbliebenenschutz), Invalidität und unverschuldeten Notlagen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 3 oder mehr Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Stiftungsratsmitglieder Jean-Daniel Cornaz, von Faoug und Bülach, in Bülach, Präsident, und Gottlieb Looser, von Zürich und Seon, in Balzers (FL). Adresse: bei der Stifterfirma, Zürcherstrasse 87, 8730 Uznach.

Graubünden – Grisons – Grigioni

28. Januar 1985
Personalvorsorgestiftung der Gurtner Gesellschaften, in Flims (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1983, S. 3000). Gemäss Verfügung vom 11. 1. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Zweckerweiterung: Die Stiftung kann gemäss Stiftungsratsbeschluss neben der Firma für die Arbeitgeberbeiträge an eine Vorsorgeeinrichtung, die das Bundesgesetz über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) erfüllt, aufkommen. Der Stiftungsrat besteht neu aus mindestens 3 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen enthalten keine publikationspflichtigen Tatsachen. Willi Gurtner, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Stiftungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien: Reto Gurtner, Präsident; Walter Gurtner, beide von Wahlern, in Flims, und Carli Coray, von und in Trin.

28. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Leo Guler, Ing. AG., in Klosters, Gemeinde Klosters-Serneus (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1982, S. 400). Gemäss Verfügung vom 11. 1. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, hat die Stiftung ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltung.

29. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Bianchi AG, Landquart, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1982, S. 562). Gemäss Verfügung vom 9. 1. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Zweckerweiterung: zugunsten der Destinatäre Beiträge und Leistungen an andere, steuerbefreite Personalvorsorgestiftungen erbringen können. Die Stiftung kann auch Leistungen der Stifterfirma erbringen.

29. Januar 1985
Evangelisches Alters- und Pflegeheim, in Chur (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1983, S. 2306). Gemäss Verfügung vom 10. 1. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Zweckerweiterung: die Stiftung kann auch Alterswohnungen erstellen und betreiben. Der Stiftungsrat besteht neu aus höchstens 40 Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen enthalten keine publikationspflichtigen Tatsachen.

29. Januar 1985
Stiftung für das Personal des Verkehrsverein für Graubünden, in Chur, aufgelöste und liquidierte Stiftung (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1985, S. 226). Nachdem die Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma gelöscht.

30. Januar 1985
Wohlfahrtsstiftung der Aktiengesellschaft Hans Badrutt, Palace Hotel, St. Moritz, in St. Moritz (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1953, S. 1140). Gemäss Verfügung vom 20. 12. 1984 des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, hat die Stiftung ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltung.

30. Januar 1985
Pensionskasse der Aktiengesellschaft Hans Badrutt, Palace Hotel, St. Moritz, in St. Moritz (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1979, S. 2965). Gemäss Verfügung vom 11. 1. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Neuer Name: **Personalfürsorgestiftung der Badrutt's Palace Hotel AG.** Neuer Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall und Invalidität. Zuwendungen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen können, denen die Stifterfirma angeschlossen ist; insbesondere reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanzieren können. Der Stiftungsrat besteht neu aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen enthalten keine publikationspflichtigen Tatsachen.

30. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Paul Tobler AG, in Haldenstein (SHAB Nr. 206 vom 2. 9. 1972, S. 2316). Gemäss Verfügung vom 10. 1. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Neue Zweckumschreibung: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Die übrigen Änderungen enthalten keine publikationspflichtigen Tatsachen.

30. Januar 1985
Personalvorsorgestiftung der Klosters-Madrisa Bergbahnen AG, in Klosters, Gemeinde Klosters-Serneus (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1979, S. 3172). Gemäss Verfügung vom 10. 1. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Zweckerweiterung: Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Die übrigen Änderungen enthalten keine publikationspflichtigen Tatsachen.

30. Januar 1985
Stiftungskasse des Führervereins Pontresina, in Pontresina (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1982, S. 3015). Felici Gadola, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Othmar Wenk, von Ebnat-Kappel, in Pontresina.

30. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Flütsch Holzbau AG, in Splügen (SHAB Nr. 145 vom 27. 6. 1981, S. 2067). Gemäss Verfügung vom 10. 1. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, hat die Stiftung ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltung.

30. Januar 1985
Stiftung Lilla v. Salis, in Jenins, Förderung des kirchlich-religiösen Lebens der Gemeinde Jenins usw. (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1983, S. 163). Gemäss Verfügung vom 14. 1. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Zweckerweiterung: Finanzierung von Veranstaltungen, Armenspende und Vergabungen an gemeinnützige Anstalten und Institutionen der Region, die auch den Einwohnern der Gemeinde Jenins dienen.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung
Personalfürsorgestiftung der Korkstein AG, in B o w i l (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1985, S. 420). Sitz richtig: B o s w i l.

28. Januar 1985
Pensionskasse der Motor-Columbus AG, in B a d e n (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1984, S. 4488)
Wohlfahrtsfonds der Motor-Columbus AG, in B a d e n (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1983, S. 2831)
Françoise Romanoff (Nichtmitglied) führt anstelle der bisherigen Prokura nun Unterschrift zu zweien.

28. Januar 1985
Stiftung Verenaäcker, in B a d e n (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1983, S. 2831). Françoise Romanoff führt anstelle der bisherigen Prokura nun Unterschrift zu zweien.

28. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Karton + Papier AG Muhen, in M u h e n (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1984, S. 779). Unterschriften Franz Nyffeler, Stiftungsratspräsident, und Hans Haller, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Heidi Berner, von Rupperswil, in Muhen, Stiftungsratspräsidentin, und Bruno Willi, von Mels, in Schinznach Bad, Stiftungsratsmitglied.

29. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Gebr. Villiger AG, Buchdruckerei, Sins, in S i n s (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1983, S. 4402). Neue Stiftungsurkunde vom 9. 11. 1984 hat mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19. 12. 1984. Name nun: **Wohlfahrtsfonds der Gebr. Villiger AG Buchdruckerei, Sins.** Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und ihre Hinterbliebenen bei Alter, Invalidität und Tod. Stiftungsrat nun: 1 bis 5 Mitglieder.

29. Januar 1985
Schulheim Schloss Kasteln, in A a r a u (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1981, S. 90). Unterschrift Dr. Edgar Frey, Stiftungsratsvizepräsident, und Margrith Glutz, Stiftungsratsaktuarin, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans W. Hüssy, von Aarau und Safenwil, in Aarau, Stiftungsratsvizepräsident, und Dora Huber, von Schönenwerd, in Aarau, Stiftungsratsmitglied und Aktuarin. Domizil nun: Blumenweg 12, bei Dr. Peter Zumbach.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

28. Januar 1985
Wohlfahrtsfonds der Max Zeller Söhne AG, in R o m a n s h o r n. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Stiftungsurkunde vom 29. November 1984 eine Stiftung. Zweck: Erbringung von Vorsorgeleistungen an die Mitarbeiter der Stifterfirma und wirtschaftlich oder finanziell eng mit der Stifterfirma verbundenen Unternehmungen sowie an die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Mitarbeiter, insbesondere bei Unfall, Krankheit, Invalidität, Alter und Tod oder bei allgemeiner unverschuldeter Notlage. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Fritz Kade-Zeller, von und in Romanshorn, als Präsident, und Dr. med. Fritz Kade, von und in Romanshorn, als Mitglied. Domizil: Seeblickstrasse 4, 8590 Romanshorn, bei der Stifterfirma.

31. Januar 1985
Stiftung Personal-Fürsorgefonds des Thurgauischen Milchproduzentenverbandes, in K r e u z l i n g e n (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1974, S. 2499). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanz-, Forst- und Militärdepartement) vom 28. Dezember 1984 geändert worden. Jetziger Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Locarno

29 gennaio 1985
Fondo pro Operai della Cartiera di Locarno S.A. e dell'Industria Generale della Carta S.A. Tenero, in T e n e r o - C o n t r a, redditi devoluti a favore degli operai, ecc. (FUSC del 17. 6. 1978, n. 139, p. 1924). Con decisione del consiglio di fondazione dal 20 gennaio 1981, ratificata dal consiglio di stato in data 30 novembre 1983, quale autorità di vigilanza sulle fondazioni, è stata decisa la modifica del nome in: **Fondo pro Operai della Cartiera di Locarno S.A. Tenero.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Erich Winzenried, Vittorio Brughelli, Pietro Galliciotti e Amleto Molina, dimissionari, non fanno più parte del comitato direttivo, le loro firme sono cancellate. Hans-Werner Bremi, da Zurigo in Geroldswil, è nominato nuovo presidente, con firma collettiva a due. Roberto Winistörfer, da Oensingen in Tenero-Contra; Nicola Ferrari, cittadino italiano in Tenero-Contra; Giancarlo Gadda, cittadino italiano in Tenero-Contra, sono nominati nuovi membri, con firma collettiva a due. Orazio Frigg, membro, ha ora diritto di firma collettiva a due, la sua firma collettiva a tre è cancellata.

29 gennaio 1985
Fondazione di previdenza per gli impiegati della Cartiera di Locarno S.A. e dell'Industria Generale della Carta S.A. Tenero, in T e n e r o - C o n t r a, la previdenza a favore degli impiegati, ecc. (FUSC del 2. 2. 1974, n. 27, p. 322). Con decisione del consiglio di fondazione del 20 gennaio 1981, ratificata dal consiglio di stato in data 30 novembre 1983, quale autorità di vigilanza sulle fondazioni, è stata decisa la modifica del nome in: **Fondazione di previdenza per gli impiegati della Cartiera di Locarno S.A. Tenero.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Amleto Molina, Ettore Dott. Rigonalli, Dionigi Galliciotti, Erich Winzenried e Peter Fröhli, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di fondazione, le loro firme sono cancellate. Hans-Werner Bremi, da Zurigo in Geroldswil, è nominato presidente, con firma collettiva a due. Roberto Winistörfer, da Oensingen in Tenero-Contra; Carlo De Marchi, da e in Tenero-Contra; Dario Fiori, cittadino italiano in Tenero-Contra, e Orazio Frigg, da Zurigo e Präz in Zurigo, sono nominati nuovi membri, con firma collettiva a due.

Ufficio di Mendrisio

28 gennaio 1985
Fondo di previdenza per il personale della ditta Egidio e Fausto Bernasconi, in C h i a s s o, la previdenza contro le conseguenze economiche, ecc. (FUSC del 30. 11. 1968, n. 282, p. 2603). Il dipartimento di giustizia (autorità di vigilanza sulle fondazioni), in Bellinzona, con risoluzione del 17 ottobre 1984, ha risolto la soppressione della fondazione. Essa è cancellata dal registro di commercio, avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Cossonay

30 janvier 1985
Fondation en faveur du personnel employé de la Société anonyme des Câbleries et Tréfileries de Cossonay, à Penthalaz, commune de C o s s o n a y - G a r e (FOSC du 10. 1. 1981, p. 91). Par décision du 18 décembre 1984, le Département de l'intérieur a entériné les nouveaux statuts de la fondation datés du 29 novembre 1984. Nouveau nom: **Fondation en faveur des employés administratifs et techniques de la S.A. des Câbleries et Tréfileries de Cossonay.** Conseil de fondation: composé dorénavant de 6 membres. René Herren, président, et Bernard Lanz, membre, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. René Delacuisine, inscrit, devient président; Roger Pauli, de Pully, à Mex, secrétaire; Roland Favre, inscrit, devient gérant. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président ou du secrétaire avec le gérant ou un membre ayant la signature.

Bureau de Lausanne

25 janvier 1985
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Matisa Matériel Industriel S.A., à C r i s s i e r (FOSC du 23. 12. 1978, p. 3963). La signature de Robert Piaget, William Niles et Paul Albert est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Bernard Ischy, de et à Pully, président; Ulrich Dätwyler, d'Unterentfelden, à Neuhausen am Rheinfall, et Ulrich Pistor, de Bâle, à Préverenges.

25 janvier 1985
Fondation Hoirs d'Emile Cherpillod, à L a u s a n n e (FOSC du 8. 10. 1983, p. 3479). La signature d'Henri Saugy est radiée. Le vice-président Raymond Bosshard est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Louis Corboz (membre inscrit) est nommé vice-président et signe désormais collectivement à deux. Alain Genaine (membre inscrit) est nommé caissier et continue à signer collectivement à deux avec le président ou le vice-président. Nouveau membre du conseil: Rémy Favre, de Thierrens, à Vucherens, signant collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

28 janvier 1985
Fondation LPP de Tesa S.A., à R e n e n s, rue du Bugnon 38. Nouvelle fondation. Statuts: 27 décembre 1984. But: prévoyance professionnelle en faveur du personnel de la fondatrice et des entreprises qui lui sont liées économiquement ou financièrement dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'exécution; la fondation doit le prémunir, ainsi que ses proches et survivants, contre les conséquences économiques de l'âge, du décès et de l'invalidité. Conseil: 4 membres au moins. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Stefan Kraft, de Zurich, à Zumikon, président, et Hans Baertschi, de Sumiswald, à Pully, tous deux membres du conseil.

28 janvier 1985
Fondation patronale Tesa S.A., à R e n e n s, rue du Bugnon 38. Nouvelle fondation. Statuts: 27 décembre 1984. But: prévoyance professionnelle des membres du personnel de la société, ainsi que de leurs survivants, contre les conséquences économiques de l'âge, du décès, de l'invalidité et de la détresse financière qui n'est pas la conséquence d'une faute de l'intéressé. Conseil: 3 à 5 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Stefan Kraft, de Zurich, à Zumikon, président, et Hans Baertschi, de Sumiswald, à Pully, tous deux membres du conseil.

31 janvier 1985
Fonds de prévoyance de l'Association vaudoise des organismes privés pour enfants et adolescents (AVOP) et de l'Association vaudoise des travailleurs de l'éducation spécialisée (AVTES), à L a u s a n n e (FOSC du 8. 7. 1978, p. 2158). La signature d'Herbert Gohl et Claude Mellot est radiée. La fondation est engagée par la signature collective à deux d'Alain Renaud, de Mont-sur-Rolle, à Morges, président, et Henri Vidoudez, de Clarmont, à Etoy, secrétaire, tous deux membres du conseil.

31 janvier 1985
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'Entreprise Location de Machines de Terrassement S.A. L.M.T., à L a u s a n n e (FOSC du 21. 1. 1961, p. 217). La signature de Pierre Baudet et Gilbert Cornamusaz est radiée. Le président Jean-Pierre Epars est actuellement à Penthalaz. Nouveau membre du conseil: André Mani, de Diemtigen, à Bioley-Orjulaz, signant collectivement à deux avec le président.

Bureau de Payerne

31 janvier 1985
Institution de bienfaisance de la société anonyme Robert Favre S.A., à P a y e r n e (FOSC du 19. 1. 1985, p. 226). Adresse actuelle de la fondation: route de Corcelles 5.

Bureau de Vevey

30 janvier 1985
Fondation patronale pour la prévoyance du personnel de Samvaz S.A., à C o r s i e r - s u r - V e v e y. Nouvelle fondation selon acte constitutif et statuts du 18 décembre 1984. But: atténuer les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité, de la maladie, du chômage ou autres conséquences involontaires, par l'octroi de secours. Fondation administrée par un conseil de deux membres au moins. Charles Derivaz, de St-Gingolph, à La Tour-de-Peilz, est président, et Marc Ory, de Develier, à La Tour-de-Peilz, est secrétaire. Tous deux signent individuellement. Adresse: Fenil-sur-Vevey, chez Samvaz S.A.

30 janvier 1985
Fonds de Prévoyance de la Société Emile Steiger S.A., à V e v e y (FOSC du 9. 1. 1982, p. 75). Nouvelle dénomination: **Fonds de Prévoyance en faveur du Personnel de Steiger S.A.** But actuel: assurer la prévoyance professionnelle du personnel de la fondatrice dans et au delà des prestations légales minimales. Conseil de fondation de 4 membres au moins. Acte de fondation modifié le 7 décembre 1984 et approuvé par l'autorité de surveillance le 7 janvier 1985. La signature du président Emile Steiger père et celle du membre Bruno Roth sont radiées. Conseil actuel: Emile Steiger fils, jusqu'ici membre, actuellement président; Fernand Vuille, secrétaire (déjà inscrit); Gérald Cardinaux, de Palézieux, à Chardonne, vice-président, et Antonio Cambes, d'Espagne, à Vevey, membre. Signature collective à deux du président ou du vice-président et d'un autre membre.

31 janvier 1985
Caisse de retraite des Ateliers de constructions mécaniques de Vevey S.A., à V e v e y (FOSC du 27. 8. 1983, p. 3001)
Caisse de retraite complémentaire des Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A., à Vevey, à V e v e y (FOSC du 27. 8. 1983, p. 3001)
La signature du membre André Vauthey est radiée.

Valais – Wallis – Vallese

Bureau de Sion

25 janvier 1985
Institution de Prévoyance de Vadi & Cie S.A. à S i o n. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 20 décembre 1984, une fondation qui a pour but la prévoyance professionnelle en faveur du personnel de la fondatrice, et des entreprises qui lui sont liées économiquement, juridiquement ou financièrement, dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'exécution; elle doit le prémunir, ainsi que ses proches et survivants, contre les conséquences économiques de l'âge, du décès et de l'invalidité. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président ou du secrétaire signant avec un membre représentant le personnel. Gilbert Vadi, de et à Sion, président; Henri Tissières, de et à St-Léonard, secrétaire; Fernand Vadi, de et à Sion, et Francis Mariéthoz, de Nendaz, à Sion. Adresse de la fondation: avenue de Tourbillon 56, 1950 Sion.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

25 janvier 1985
Fonds en Faveur du Personnel d'Edouard Dubied & Cie, Société Anonyme, à C o u v e t (FOSC du 8. 11. 1980, no 263, p. 3667). Nouveaux statuts: 17 janvier 1985. La fondation a pour but de mettre à la disposition de son conseil un certain capital, dont il disposera souverainement en faveur de tout le personnel de la maison «Edouard Dubied & Cie (Société Anonyme)», à Couvet. La fondation a aussi pour but de prendre en charge tout ou partie des contributions de la fondatrice à la prévoyance professionnelle. Arrêté du Conseil d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel du 17 décembre 1984, autorisant la modification des statuts. La procuration de Jacques Isely est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Gilbert Kolly, d'Arconciel, à Bôle.

31 janvier 1985
Caisse de Retraite «Olma» Numa Jeannin S.A., à F l e u r i e r (FOSC du 16. 8. 1980, no 191, p. 2763). Charles Reussner, membre du conseil de fondation, a démissionné, ses pouvoirs sont éteints.

Bureau de Neuchâtel

30 janvier 1985
Fondation collective de La Neuchâteloise Vie pour la prévoyance professionnelle, à N e u c h â t e l (FOSC du 18. 8. 1984, no 192, p. 2975). La signature de Jean Tödtli est radiée.

Genève – Genf – Ginevra

25 janvier 1985
Caisse de retraite du personnel de L. Chirat SA, à C a r o u g e (FOSC du 25. 2. 1984, p. 692). Les pouvoirs de Gérald Bourgeois sont radiés. Francis Jacot-Guillarmod, de La Chaux-de-Fonds, à Genolier, membre du conseil, signe collectivement à deux.

25 janvier 1985
Fondation de prévoyance de l'Agence Immobilière Dunand & Cie, à G e n è v e (FOSC du 29. 4. 1978, p. 1352). Les pouvoirs de Max Dunand sont radiés. Jean-Pierre Marcuard, de Grandcour, à Genève, membre et secrétaire du conseil, signe individuellement.

25 janvier 1985
Fondation en faveur du personnel de Ralli Brothers (Bankers) SA et de ses sociétés affiliées, à G e n è v e (FOSC du 9. 6. 1984, p. 2098). Eugène Bischofberger, de Genève, à Veyrier, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

25 janvier 1985
Caisse de pensions du Touring Club Suisse (TCS), à G e n è v e (FOSC du 12. 6. 1982, p. 1902). Les pouvoirs d'Arthur Spirk sont radiés. Hermann Rauber, membre du conseil, nommé président, continue à signer collectivement avec François Antoniazzi (et non Antoniazzo) ou Jean-Michel Illi.

25 janvier 1985
Fondation de prévoyance de Pegasus Petroleum SA, à G e n è v e, ruelle des Templiers 7, chez Pegasus Petroleum SA. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 6. 12. 1984. But: prémunir les membres du personnel de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil de 2 membres au moins. Signature collective à deux d'Adriaan Vogel, des Pay-Bas, à Chêne-Bougeries, président; Joël Flosseau, de France, à Gaillard (F), secrétaire, et Alfred Goetsch, de Bürglen TG, à Nyon, tous membres du conseil.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

28 janvier 1985
Fondation Victorine Hérauld, à C o u r r o u x (FOSC du 23. 6. 1984, no 144, p. 2268). Charles Cattin, jusqu'ici président, reste membre du conseil de fondation. Paul Joye, de Prez-vers-Noréaz, à Delémont, est nommé président. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président avec un membre.

Bureau de Porrentruy

28 janvier 1985
Fondation en faveur du personnel de la maison Fuchs & Corpataux S.A., à C o u r g e n a y. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 26 décembre 1984 une fondation qui a pour but d'encourager la prévoyance professionnelle à titre de troisième pillier et est destinée à capitaliser aux meilleures conditions les primes et capitaux d'apports personnels consentis à cet effet. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de 4 membres nommés par le fondateur ou ses successeurs, y compris deux représentants du personnel. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président et du caissier: Adrien Henzelin, de Cœuve, à Courgenay, président; Robert Fuchs, de Sennwald, à Courgenay, caissier. Adresse: c/o Fuchs & Corpataux S.A., à Courgenay.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Ueberseebank AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1984

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		16 533 503.80
Bankendebitoren auf Sicht		11 087 816.11
Bankendebitoren auf Zeit		30 050 000.—
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	28 050 000.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		305 027.65
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		154 664.93
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		45 877 053.19
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		11 530 249.15
Wertschriften		8 813 474.25
Beteiligungen		1.—
Sonstige Aktiven		19 302 166.15
– davon Metallkonti	18 517 486.70	
Total		143 653 956.23

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		2 375 259.12
Bankenkreditoren auf Zeit		5 511 000.—
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 511 000.—	
Kreditoren auf Sicht		64 285 971.81
– davon Metallkonti	18 517 486.70	
Kreditoren auf Zeit		5 900 000.—
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 900 000.—	
Depositenkonti		23 339 678.95
Kassenobligationen		190 000.—
Sonstige Passiven		9 346 923.—
Dividende		1 200 000.—
Aktienkapital		20 000 000.—
Gesetzliche Reserven		1 800 000.—
Andere Reserven		8 800 000.—
Gewinnvortrag		905 123.35
Total		143 653 956.23

Eventualverpflichtungen	Fr.
Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	4 139 520.—
Verpflichtungen aus Akkreditiven	5 494 000.—
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	4 514 202.95

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten

Baukreis 4 Zürich

Brugg; Zeughausneubauten

Objekt: Strassen und Plätze

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung	Abgabe der Formulare	Arbeitsbeginn
353	Kompressorenanlagen im Werkstattgebäude	ca. Ende März 1985	Oktober 1985
43	Strassen und Plätze		
431	Baustelleneinrichtung	ca. Anfang März 1985	Juli 1985
432	Strassenentwässerung		
434	Strassenoberbau (Asphalt- und Betonbeläge)		

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 20. Februar 1985 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden, und zwar unter Angabe des Objektes und der Arbeitsgattung. Es werden keine weiteren Submissionsanzeigen folgen.

Es kommen nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

(M 54)

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe

Hochbauabteilung

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben.

Ort: 6343 Rotkreuz ZG.

Bauvorhaben: Neubau Telefonzentralen-Gebäude.

Beschreibung: Das Projekt umfasst eine zweigeschossige Telefonzentrale mit Unterkellerung.

Wettbewerbsunterlagen und Auskünfte erhalten Sie bei Peter Hunold, Architekt GSMBA, Schirmertorweg 2, 6004 Luzern, Tel. 041 51 66 60.

Eingabetermin: 11. März 1985 (massgebend ist das Datum des Poststempels).

Eingabeadresse: Generaldirektion PTT, Abt. Hochbau, Bausektion Mitte, Speichergasse 6, 3030 Bern.

Verbindlichkeit: Die Offerten bleiben vom Eingabedatum an während 60 Tagen verbindlich.

Art der Eingabe: Der Klebezettel «Bitte nicht öffnen», der mit den Wettbewerbsunterlagen abgegeben wird, ist auszufüllen und gut sichtbar auf den verschlossenen Umschlag zu kleben.

Offertöffnung
- Ort: Hotel Bauerhof, 6343 Rotkreuz.
- Datum und Zeit: Siehe bei der entsprechenden Arbeitsgattung hiernach.

Auszuführende Arbeiten und Lieferungen:

BKP	Arbeitsgattung	Ungefährer Arbeitsumfang Bezeichnung	Mass	Menge	Offertöffnung Datum	Zeit	Voraussichtlicher Beginn der Arbeit
211	Baumeisterarbeiten	Massivbau in Stahlbeton und Backstein	m³	3500	15. 3. 1985	14 Uhr	Mai 1985

Es kommen nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit dem Angebot sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

(M 52)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis II

Bahnhof Luzern; Rösslimatte

Ausführung von Fahrleitungsmastfundamenten mit Schleuderbetonfertigpfählen und Fertigelementköpfen.

Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 7. März 1985, mit Treffpunkt um 10 Uhr in Luzern, Fachdienstzentrum, Zimmer 555.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 25. Februar 1985 bei Paul Keller, Ingenieurbüro AG, 8600 Dübendorf, Tel. 01 821 40 27. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 40.–. Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Pfahlfundamente Bahnhof Luzern, Rösslimatte» sind der Bauabteilung des Kreises II der SBB, in 6002 Luzern, bis 22. März 1985 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1985 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. März 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt.

(M 55)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Kreisdirektion II

Bahnhof Luzern; Personenbahnhof

Ausführung von Fahrleitungsmastfundamenten mit Schleuderbetonfertigpfählen und Fertigelementköpfen.

Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 7. März 1985, mit Treffpunkt um 10 Uhr in Luzern, Fachdienstzentrum, Zimmer 555.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 25. Februar 1985 bei Paul Keller, Ingenieurbüro AG, 8600 Dübendorf, Tel. 01 821 40 27. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 40.–. Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Pfahlfundamente Bahnhof Luzern, Personenbahnhof» sind der Kreisdirektion II der SBB, in 6002 Luzern, bis 22. März 1985 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1985 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. März 1985, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt.

(M 56)

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des travaux du Ier arrondissement

Gare de Lausanne. Bâtiment de service des Epinettes, aménagement de locaux pour le service des installations de sécurité, travaux de peinture.

Ces travaux comprennent environ:
- 20 m² de faux plafonds
- 600 m² de peinture

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent obtenir les formules de soumission, du 13 février 1985 au 22 février 1985, à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 43, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, case postale 1044, 1001 Lausanne, le 26 février 1985, au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Gare de Lausanne, BS des Epinettes, peinture». Elles seront valables jusqu'au 30 mai 1985.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le Ier mars 1985, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 1, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

(M 60)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Hypothekarbank Lenzburg

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

in der Mühlematt-Turnhalle in Lenzburg, Samstag, 23. Februar 1985, 15 Uhr.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1984 und Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes 1984.
3. Verschiedenes und Umfrage.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 12. Februar 1985 bei sämtlichen Niederlassungen unserer Bank auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind Eintrittskarten erforderlich, die bis Donnerstag, 21. Februar 1985 gegen Bestellschein bezogen werden können.

Falls Aktien von Dritten vertreten werden sollen, ist für solche Titel ebenfalls eine Eintrittskarte zu beziehen, welche einem Mitaktionär zediert werden kann.

HYPOTHEKARBANK LENZBURG

Compagnie Industrielle et Commerciale du Gaz SA, Vevey

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 22 février 1985, à 16 h., à l'Hôtel du Lac, rue d'Italie, à Vevey.
(Liste de présence dès 15 h. 30)

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Rémunération des administrateurs et des contrôleurs.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 30 septembre 1984, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège de la société, dès le 11 février 1985.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées par les bureaux de la société, avenue du Général-Guisan, à Vevey, ou par la Banque Cantonale Vaudoise, l'Union de Banques Suisses et la Banque Populaire Suisse.

Vevey, le 8 février 1985 Le conseil d'administration

Anzère Trade SA

Les actionnaires d'Anzère Trade SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 23 février 1985, à 15 h., dans l'appartement no 305, immeuble AV-9, à Anzère-Village.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan, du compte de pertes et profits, du rapport de gestion pour l'exercice 1984 ainsi que du rapport du contrôleur, décharges subséquentes.
4. Election d'un administrateur.
5. Election du contrôleur.
6. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées aux guichets de MM. Lombard, Odier & Cie, rue de la Corraterie 11, à Genève, jusqu'au jeudi 21 février 1985 au plus tard, contre remise d'un certificat de banque ou de dépôt des actions jusqu'au lendemain de ladite assemblée.

Le rapport annuel comprenant le rapport de gestion du conseil d'administration ainsi que le bilan et le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires auprès de Novagence Anzère SA, à Anzère, et auprès de MM. Lombard, Odier & Cie, à Genève, dès le 13 février 1985.

Le conseil d'administration

MVC – Montreux Video-Club SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour jeudi 21 février 1985, à 11 h., en l'étude du notaire Pascal Pittet, à Montreux.

Ordre du jour:

1. Marche de la société et situation financière.
2. Nomination d'un nouveau conseil d'administration.
3. Divers.

L'admission à l'assemblée générale aura lieu sur présentation des actions ou de toute autre pièce justificative de la qualité d'actionnaire.

Le conseil d'administration

Père Michel Menu SA, Corcelles

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

du jeudi 21 février 1985, à 14 h., dans les locaux de Régies SA, rue du Bassin 4, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Situation comptable.
2. Démission de l'organe de contrôle.
3. Nomination d'un nouvel organe de contrôle.
4. Mesures éventuelles à prendre, liées à l'art. 725 CO.
5. Divers.

Les personnes désirant participer à cette assemblée devront être en mesure d'attester leur qualité d'actionnaire par présentation des titres ou attestation bancaire.

Régies SA

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Société coopérative «Acacia», Fribourg

Les sociétaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire statutaire

le jeudi 21 février 1985, à 19 h., dans nos locaux, rue de Lausanne 14, 1700 Fribourg.

Ordre du jour:

1. Comptes et gestion 1984.
2. Immeuble, informations.
3. Divers.

Le conseil d'administration

Inserate erschliessen den Markt

Zu vermieten evtl. zu verkaufen

Gewerbeliegenschaft mit Lagerhalle

in Vororts gemeinde von Bern.

Luxuriöses Verkaufslokal und Büroräumlichkeiten ca. 250 m²
Lagerhalle ca. 300 m²
Umschwung ca. 6000 m²

Ideal für Wiederverkauf z. B. von Motorfahrrädern, elektrischen Geräten, EDV, Gartenartikeln.

Anfragen an:
Firma **MATEX**, Bernstrasse 101
3053 Münchenbuchsee
Tel. 031 22 69 75
031 86 12 17 Privat
Herrn Marti verlangen
Telex 911233 MATX CH

Erbenruf

Frieda Olga Ryf geborene Bucher

geb. 28. Dezember 1909, Tochter des Hermann Felix Bucher und der Helena Olga Ursula geborene Borer, von Rumisberg, Witwe, wohnhaft gew. in Biel, Aarbergstrasse 88, verstorben am 23. April 1981.

Als Erben kommen in Betracht, die gesetzlichen Erben nach Schweizerrecht, nämlich die Erben folgender Grosseltern:

Johann Bucher und Anna-Maria Bucher geborene Wüllimann, von Marbach LU, beide verstorben unbekannten Zeitpunktes, einerseits, und

Paul Borer und Elisabeth Borer geborene Struchen, von Beinwil SO, verstorben unbekannten Zeitpunktes, andererseits.

Erbberechtigte Personen werden aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der Publikation dieses Erbenrufs, unter Vorlage der Beweismittel bei Notar Herbert Hügli, Bahnhofstrasse 14, 2501 Biel BE, zu melden.

Biel, den 5. Februar 1985 Der Beauftragte: H. Hügli, Notar, Biel

Notifica di pubblicazione di testamento

Il sottoscritto notaio Avv. Felice Foglia, Bioggio, notifica di aver pubblicato in data 30 marzo 1984 davanti alla pretura di Lugano-Distretto il testamento olografo 26 agosto 1980 della defunta

Maria Cazzaniga nata Balmelli

nata il 9 settembre 1893, figlia di Antonio Balmelli e di Antonia nata Gaggini, da Vezia e già ivi domiciliata, deceduta a Capolago il 19 gennaio 1984.

La presente notifica vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie agli eredi legali di ignota dimora che si trovassero in Svizzera o all'estero ai sensi degli art. 558 e 559 CCS, nonché 28 e 83 LAC.

Eventuali loro opposizioni al rilascio del certificato ereditario al nome dell'erede istituito dovranno avvenire presso la pretura di Lugano-Distretto, Palazzo di giustizia, Lugano, entro un mese dalla seconda pubblicazione della presente notifica.

Bioggio, il 1° febbraio 1985 Il notaio: Avv. Felice Foglia

Schon mancher Fälscher hat sich an uns die Finger verbrannt.

Orell Füssli
Graphische Betriebe AG
Banknoten Wertpapiere
Dietzingerstrasse 3
CH-8036 Zürich
Tel. 01 466 77 11